

Informationsblatt des Amtes Eggebek
mit den Gemeinden Eggebek, Janneby, Jerrishoe,
Jörl, Langstedt, Sollerup, Süderhackstedt, Wanderup
und amtliche Bekanntmachungen der
Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup

Nr. 9 · September 2010 · 38. Jahrgang

WIR



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,
Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

- Flensburg, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1**
 - Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22**
- Öffnungszeiten:**
Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr
Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr
17.00-20.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 0 18 05-11 92 92

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)
Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Das Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen
Montags bis Freitags 19.00-7.00 Uhr
Wocheneden + Feiertage rund um die Uhr

Redaktionsschluss für die Okt.-

WIR Ausgabe ist am **15. Sept. 2010**

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup
Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Edgar Paulsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut

Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:
Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2, ☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartnerin: Helga Dronia

Redaktionelle Mitarbeit:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8, ☎/Fax 0 46 06-2 68,

e-mail: roehwanderup@aol.com

Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9,

☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52

e-mail: christa@jthordsen.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882

Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04

Fax 0 46 22- 18 80 05

e-mail: info@lange-grafikdesign.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7, 24340

Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Amt Eggebek

www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de
Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150



Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo.-Fr. von 08:00 bis 11:30 Uhr und zusätzlich Do. von 15:30 bis 18:00 Uhr.

Sprechstunden des Amtsvorstehers Edgar Paulsen: täglich zu den Öffnungszeiten der Amtsverwaltung und nach Vereinbarung - Tel. 04609/900-224

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe Bürgermeisterin Heike Schmidt

Tel. 0 46 38/72 05 **Do. von 18:15 bis 19:45 Uhr im Gemeindebüro** oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup Bürgermeisterin Petra Nicolaisen

Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55 „Dörpshuus“, Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Archiv: Hans-Peter Steffensen
Freitags 8.00-11.30 Uhr Tel. 04609-900 304

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig
Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Leitung des Dienstes Arzt für Neurologie und Psychiatrie Herr Mesche 04621/810- 40

für Menschen mit Behinderungen Frau Käufer 04621/810- 36

für Menschen m. psychischen Erkrankungen Frau Hansen 04621/810 - 62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Montag im Monat 10:00-11:00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Medau 04621/810 - 35

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 2. Montag im Monat 11:00-12:00 Uhr

Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstraße 38 Zi. 309/310 Montag 14:00-16:00 + Dienstag

8:30-16:00 Uhr Frau Medau 0461/16844-819

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Sitzungen

Gemeindevertretersitzungen/Amtsausschusssitzung/Einwohnerversammlungen/Bürgerentscheid

Gemeinde Janneby - Einwohnerversammlung
01. September 2010, 19:30 Uhr Dörpskrog

Gemeinde Jerrishoe
13. September 2010, 19:30 Uhr „Heideleh“

Gemeinde Sollerup - Einwohnerversammlung
14. September 2010 19:30 Uhr Landgasthof Sollerup

Amt Eggebek - Amtsausschusssitzung
16. September 2010, 19:30 Uhr „Cafe Lebensraum“ in Wanderup

Gemeinde Janneby - Bürgerentscheid „Windkraft Janneby“ 19. September 2010 - 8:00 -18:00 Uhr Dörpskrog

Gemeinde Eggebek
22. September 2010, 19:30 Uhr, Gasthof Thomsen

Apothekendienst SEPTEMBER 2010

E	Treene-Apotheke Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek Telefon 0 46 09 / 3 97	1 M	16 J	
W	Apotheke Wanderup Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup Telefon 0 46 06 / 5 55	2 W	17 J	Notdienst
M	Mühlenhof-Apotheke Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77	3 U	18 J	wechselt täglich um 9 Uhr.
J	Apotheke in Jübek Große Straße 34 · 24855 Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580	4 E	19 J	
U	Uhlen-Apotheke Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20	5 E	20 G	Sa. nur von
G	Bären-Apotheke Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424	6 M	21 W	16.00-20.00 Uhr dienstbereit.
		7 G	22 M	Sonn- und Feiertage nur von
		8 M	23 U	10.00-12.00 und
		9 W	24 E	16.00-20.00 Uhr dienstbereit.
		10 U	25 W	
		11 U	26 W	Ggfs. notwendige
		12 U	27 W	Änderungen entnehmen Sie bitte
		13 J	28 M	den Aushängen in
		14 J	29 U	den Apotheken
		15 J	30 E	

Zunahme des Schwarzwildes führt zu Schäden

Mitgliederversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft (FBG) Nordfriesland-Schleswigsche Geest

Die diesjährige Mitgliederversammlung fand im östlichen Teil der Forstbetriebsgemeinschaft Nordfriesland-Schleswigsche Geest in Langstedt statt. Wie alljährlich wurde zunächst ein interessanter Waldbegehung angeboten. In dem Wald der Familie Peters gaben der Besitzer und der zuständige Förster Walter Rahtkens Erläuterungen zu den durchgeführten Maßnahmen. Neben der Umwandlung von Nadelwald in Laubwald mit dem Hauptbestandsbildner Ahorn wurde die Naturverjüngung angesprochen. Insbesondere wurde über den zähen Bewuchs durch die Traubenkirsche diskutiert, die unerwünscht und besonders schwer zu bekämpfen ist. Erörtert wurden auch Fragen zur Förderung von Maßnahmen mit dem Ziel, wertvolleres Holz zu erwirtschaften. Die Aufforstungskosten der vorgestellten Waldfläche betragen ca. 5.500 Euro pro Hektar einschließlich Bodenbearbeitung, Bepflanzung durch die Baumschule und Einzäunung. Bei der anschließenden Versammlung im Gasthof Stelke konnte der Vorsitzende Helmut Wree neben den zahlreichen Mitgliedern auch die Vorsitzenden der benachbarten FBG Arno Thiesen und Joachim Harder begrüßen. Etwa 3.300 ha privaten, kommunalen und kirchlichen Waldbesitz, so führte er aus, umfasst das Gebiet der Forstbetriebsgemeinschaft Nordfriesland-Schleswigsche Geest, von der dänischen Grenze bis zur Eider und von der A 7 einschließlich der nordfrie-

sischen Inseln.

Da die Förderung der Umbaumaßnahmen des Waldes in bisheriger Höhe sich nach 2013 ändern könne, rief der Vorsitzende Helmut Wree seine Mitglieder auf, möglichst umgehend aktiv zu werden. Dabei appellierte er dafür, alle Maßnahmen über die FBG abzuwickeln, denn die Höhe des Holzeinschlages sei ein Kriterium bei der Förderung der Organisation. Außerdem würde der Arbeitsplatz der drei Forstarbeiter gesichert. (Wer eine Maßnahme im Wald andenkt, kann sich an Walter Rahtkens, Tel. 04662-3470, Leck, oder an die Geschäftsstelle der Forstbetriebsgemeinschaft, Tel. 04843-2111, Haselund, wenden, hier wird beratend unterstützt).

Bürgermeister Jacob Bundtzen stellte seine Gemeinde Langstedt vor, deren Fläche zu 20% aus Wald besteht. Langstedt ist hauptsächlich ein Wohngebiet, das von der Infrastruktur der angrenzenden Gemeinde Eggebek profitiert. Der größte Arbeitgeber ist die Anlage für Seniorenwohnungen und -betreuung mit 80 Arbeitsplätzen.

Als Handelspartner stellte sich Matthias Dreier von der Heidegesellschaft vor. Über diese dänische Organisation wird ein großer Teil des anfallenden Holzes vermarktet. In- und ausländische Werke werden mit forstwirtschaftlichen Produkten versorgt. Seiner Aussage zufolge werden die Holzpreise in naher Zukunft steigen, da eine große Nachfrage auch auf dem Brennholzmarkt besteht.

Auf aktuelle forstpolitische Probleme ging Hans Jacobs von der Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein ein, besonders auf die Änderung des Waldgesetzes hinsichtlich der Verkehrssicherungspflicht und einer neuen Definition des Staatswaldes. Auch wies er auf die Möglichkeit der Bildung

eines Ökokontos hin. Weiter berichtete er über die Resolution aller Waldbesitzer des Landes zu den angewachsenen Schalenwildbeständen und den Folgen für den Wald.

Auf dieses Thema ging besonders Hans Erich Mangelsen als Vorsitzender des Unterausschusses des Bauernverbandes des Landes Schleswig-Holstein ein. Zudem vertritt er die Jagdgenossen und Eigenjagdbesitzer im Kreis Schleswig-Flensburg. Da die Rotwildbestände in Dänemark sehr groß sind und weiter anwachsen, erhöht sich dort der Populationsdruck und das Rotwild wandert vermehrt nach Schleswig-Holstein ein. Einig ist man sich darin, dass die Schalenwildbestände im Land zu hoch sind und das stark schälende Rotwild als Standwild nicht gewünscht ist. Es stellt für die kleinen Waldparzellen eine Gefahr dar. Bereits sichtbare Schäden haben nicht nur ökologische, sondern auch ökonomische Auswirkungen. Das einwandernde Rotwild muss daher konsequenter bejagt werden. Auch die Zunahme des Schwarzwildes führt zu Schäden in der Landwirtschaft. An die Jäger wurde appelliert, auch weibliches Wild stärker zu bejagen, um die Vermehrungsrate einzudämmen. Hans Erich Mangelsens Fazit lautete: Nutzen wir die Möglichkeiten mit der Unteren Jagdbehörde, mit den Jagdgenossen und mit der Jägerschaft schleunigst zu Lösungen zu kommen. Bei Einsichtigkeit ist dies besser als nach dem Gesetzgeber zu rufen. Er plädierte für gemeinsame Nutzung der rechtlichen Möglichkeiten zur Regulierung der Wildbestände und eine vernünftige qualifizierte Jagd. Erforderlich dazu sei, auch Naturschutzflächen mit einzubinden. Sie dürften bei der Lösung des Problems keine Tabuzone für die Jagd sein.

Genehmigung des Haushaltes 2009 und der Haushaltsentwurf 2010 waren weitere Tagesordnungspunkte. Eine solide Haushaltsführung konnte dem Verband bestätigt werden. Für die Mitarbeiter und die Geschäftsführung fand der Vorsitzende anerkennende Worte.

Nach 31 Jahren Tätigkeit im Beirat und Vorstand kandidierte der stellvertretende Vorsitzende Andreas Johannsen, Viöl, auf eigenem Wunsch nicht wieder. Für ihn wurde Thomas Kühn, Ostfeld, gewählt. Neuer Beisitzer wurde Jürgen Albertsen, Ostenu, der 2. Beisitzer Heinz Otto Tetens aus Humtrup in seinem Amt bestätigt.

Christa Thordsen



Walter Rahtkens (links) erklärt den interessierten Mitgliedern eine Neuanpflanzung im Wald von Jan Peters, Langstedt (Mitte mit Zettel), rechts der Vorsitzende Helmut Wree aus Hochwiöl

Kanzleihaus Viöl - Auf breiter Basis voran!

Qualität, Erfahrung und Kompetenz in den Bereichen Steuer-, Unternehmens- und Rechtsberatung.

Carl-Heinrich Feddersen | Steuerberater / LB
Kristina Jochimsen | Steuerberaterin

Knut Christiansen | Dipl.-Betriebswirt (FH)



Feddersen & Jochimsen
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Concept Nord
Unternehmensberatungs GmbH

Anwaltskanzlei Siemen
Rechtsanwalt Ole Siemen

Kanzleihaus Viöl | Norstedter Str. 1 | 25884 Viöl | Tel.: 04843-20 850-0 | Fax 04843-20 850-20 | www.kanzleihaus-vioel.de

28. Amtringreiten in Langstedt

Das 28. Amtringreiten findet in diesem Jahr am **Sonntag, den 12. September 2010 um 10:00 Uhr** in der Gemeinde Langstedt statt. Alle Bürgerinnen und Bürger des Amtes Eggebek sind herzlich eingeladen. Geritten wird für die Gemeinde, in der man seinen ersten Wohnsitz hat. Eine Vereinsangehörigkeit ist nicht erforderlich. Für das leibliche Wohl ist auf dem Festplatz gesorgt.

Arbeitskreis Plattdüütsch in't Amt Eggebek

Plattdüütsche Kinnerdag in de Eichenbach-School

An Sünnavend, de 18. September 2010, is wedder en **plattdüütsche Dag för Deerns und Jungs vun fieft bit teihn Johr in de Eichenbach-School in Eggebek.**

Am 18. September 2010 ist wieder ein plattdüütscher Tag für Mädchen und Jungen von fünf bis zehn Jahren in der Eichenbachschule in Eggebek.

Dat duert vun Klock half teihn bit half een – von 9.30 bis 12.30 Uhr. Edith Hansen, Torsballig, un Marianne Domin, vun de DRK-Kinnergoorn Eggebek, schnacken, spelen, singen un vertellen för un mit Kinner vun fieft bit teihn Johr. Twischendör giffit dat wat to drinken un en Pause to Obst eten.

Edith Hansen aus Torsballig und Marianne Domin vom DRK-Kindergarten Eggebek sprechen, spielen, singen und erzählen für und mit Kindern von fünf bis zehn Jahren. Eine Pause für Obst und Getränke ist eingeplant. Die Teilnahme kostet 4.00 Euro, für Geschwisterkinder je 3.00 Euro.

Anmellen kann sik jedereen, de dat richtige Öller un Lust dorto hett. En poor Wöörd, en lütte Riemel, Leed oder Speel – wat Plattdüütsches beholen de Deelnemers sacht.

Jedes Kind im richtigen Alter, das Lust zur plattdüütschen Sprache hat, kann sich anmelden, ein bisschen Papp bleibt sicher haften.

Anmelden bitte bis zum 14. September 2010 bei Greta Lassen, Langstedt, Tel. 04609-356, oder Hanna Hoefler, Wanderup, Tel. 04606-548.

Arbeitskreis „Plattdüütsch in't Amt Eggebek“ un de Landfruenverene in't Amt laden in to'n

Fröhstück bi Kellermanns

Komödie in vier Bildern von Ursula Haucke in der niederdeutschen Fassung von Gerd Meier Speelt ward dat Stück vun „De Thumbyer Theaterspeeler“ **an Freitag, 29.10.2010, Klock half acht (19:30**

Uhr) in Thomsens Kroog in Eggebek, Westerreeg
Intritt: 6 Euro - Vörverkoop bi de Landfruenverene **Jer-rishoe-Tarp:** B. Illias-Göel, Tel. 04638-898565, **Jörl:** R. Thoroe, Tel. 04607-370, **Wanderup:** M. Johannsen-Ristau, Tel. 04606-943832

Die Gleichstellungsbeauftragte

Vorankündigung!

Ein Wochenendseminar erster Güte!

Vom 29. bis zum 31.10.2010 - Seminarort Langenhom. Referentin ist Elisabeth Möller (alias Lila Luder). Anmeldungen unter der Tel. Nr. 04609/1539 oder ein Anruf bei Susanne Husing, Tel. Nr. 04609/768.

Bisher veröffentlicht

Gemäß den Hauptsatzungen des Amtes Eggebek und der amtsangehörigen Gemeinden wurden vom 23.07. bis zum 13.08.2010 im Amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek nachstehendes rechtskräftig veröffentlicht:

30.07.10 Nr. 19 S. 83 Umweltverträglichkeitsprüfung Gemeinde Sollerup

06.08.10 Nr. 20 S. 84 + 85 Frühzeitige Bürgerbeteiligung Bebauungsplan Nr. 1 „Biogasanlage Gravelund“ und Übersichtsplan der Gemeinde Janneby

13.08.10 Nr. 21 S. 88 + 89 Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Stimmverzeichnis und die Erteilung von Stimm Scheinen zum Bürgerentscheid in der Gemeinde Janneby am 19. September 2010

Das Amt Eggebek im Internet:

www.amt-eggebek.de

VR Bank Immobilien Flensburg:



Martina Friedrich, Michael Pleger,
Gabi Hansen



Wanderup: Geräumiges Einfamilienhaus, 5,5 Zimmer, ca. 150 m² Wfl., ca. 841 m² Grdst., Einbauküche, Garage, Duschbad, Vollbad
€ 120.000,-



Tarp: Modernisierte 2-Zimmer-Eigentumswohnung, ca. 53 m² Wohnfläche, Einbauküche, Vollbad, Balkon in Süd-West-Richtung, Pkw-Stellplatz
€ 43.000,-

jeweils zzgl. 3,57% Käuferprovision inkl. MWST!

VR Bank Immobilien Flensburg-Schleswig eG

Telefon 0461 14404 35
www.vrbanke-fl-sl.de

UWE LUCASSEN
Bodenbeläge Wentzien's Nachf.

- Bodenbeläge
- Dielen
- Parkett
- Sonnenschutz

Heideland Süd 8 • 24976 Handewitt-Weding
Telefon 04 61 / 5 10 01

KFZ WAMSER
WOLFGANG HANL • MEISTERBETRIEB
TEL. : 04609-707 FAX: -1431
KFZ-WAMSER@T-ONLINE.DE

Topfplanzen • Schnittblumen • Trauerfloristik • Hochzeitsfloristik

Haus der Blumen

Tarper Str. 15 • 24997 Wanderup • Tel. 04606/297

NEU! • NEU! • NEU!
Jetzt auch in Tarp, Bahnhofstr. 5

Öffnungszeiten in Wanderup:
Mo / Di / Do / Fr 8-12, 14-18 Uhr
Mi / Sa 8-12 Uhr

Gestecke • Girlanden • Richtkronen

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden finden jeweils von 08:00 bis 11:30 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 13. September 2010 vorgesehen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

Fundbüro

Es wurde im Bürgerbüro abgegeben:

1 Kettler Alu Sport-Rad

1 Kinderfahrrad

1 Katze

Archepark am Treenetal

Auf dem Weg vom ehemaligen Munitionslager zur Naturoase!

Der Förderverein Mittlere Treene e. V. lädt in diesem Jahr zum letzten Mal im September zur Besichtigung des Archepark ein. Der Archepark ist jeweils am Freitag, den 3. und 24. September von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Pro Termin werden zwei Führungen angeboten: 1. Führung von 14:00-15:30 Uhr, 2. Führung von 15:30-17:00 Uhr. Andrea Thomes, die Umweltpädagogin des Fördervereins Mittlere Treene e. V., führt durch das ehemalige Munitionslager und erläutert dabei umgesetzte und geplante Maßnahmen. Die Führungen sind kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Darüber hinaus besteht für Gruppen die Möglichkeit, unter der Telefonnummer 0461-480 84 29 oder über die E-Mail-Adresse a.thomes@web.de einen Extratermin zu vereinbaren. Die Zufahrtstraße zum Archepark beginnt hinter dem Heidehof der Familie Vahrenkamp an der L 247 zwischen Eggebek und Gravenstein.

Naturschutzgebiet Fröruper Berge:

Märchenwald mit Moränen und Moorweihern

Der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft e. V. lädt am Sonntag, den 26. September 2010 zu einer ca. dreistündigen Wanderung mit der Umweltpädagogin Andrea Thomes durch die abwechslungsreiche Waldlandschaft des Naturschutzgebietes Fröruper Berge ein. Treffpunkt für diese kostenfreie Veranstaltung ist um 10:00 Uhr vor dem Büro des Naturschutzvereins, Großsolter Weg 2a, 24988 Oeversee. Festes Schuhwerk ist wünschenswert. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, zusätzliche Infos gibt es unter der Tel.: 0461/480 84 29.

Seit 20 Jahren hier zu Gast

Gleich nach der Wende lasen Rosmarie und Alfred Fischer aus Chemnitz in einer Illustrierten einen Bericht über die Schlei und die Landschaft Angeln. Sie ließen sich Prospekte schicken, u. a. auch von der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland und fanden Gefallen an dem alten reetgedeckten Forsthaus von Edith und Helmut Jürgensen in Sieverstedt, Ortsteil Westerstenderup. Sie buchten und verliebten sich in das alte Forsthaus

Heike Manthei, Rosmarie Fischer, Alfred Fischer, Edith Jürgensen, Helmut Jürgensen



- erbaut 1857 vom dänischen Staat mit einem preussischen Anbau von 1913 - und den weitläufigen Garten. Auch dänische Könige sollen hier gelegentlich übernachtet haben. Die Fischers buchten jetzt schon 20mal, immer zwei oder drei Wochen. Aus Vermieter und Mieter wurden inzwischen Freunde.

Heike Manthei und Hans Hensen vom geschäftsführenden Vorstand des Vereins „Gastgeber im Grünen Binnenland e.V.“ war es Anlass, mit einer Urkunde, einem Bildband und einer Flasche „Binnenland-Sekt“ für die Treue zu danken. „Die Urlaubsregion ist perfekt“, so Alfred Fischer, „die abwechslungsreiche grüne Landschaft, die Nähe zu zwei Meeren und zu Dänemark.“

Liebe Tierfreunde!

Es ist wieder Spendenzeit. Vom Staat wurden extra für Kleinspenden Haus- und Straßensammlungen eingerichtet. Ich wäre gerne an Ihre Türen gekommen, aber an meiner Situation hat sich nichts geändert, so dass eine Lösung gefunden werden musste. Frau Bäcker Hansen, Langstedt, und das Amt Eggebek sind bereit, im Laden bzw. auf dem Tresen im Bürgerbüro des Amtes Eggebek eine meiner Sammeldosen zu deponieren. Hier darf jeder, der dem Tierschutz helfen möchte seine Spende hineinwerfen.

Ich wäre gerne wie alle Jahre vorher bei Ihnen vorbeigekommen, aber in der Zeit die ich zur Verfügung habe kann ich leider den Hin- und Rückweg nicht schaffen. So muss ich Sie bitten, mir und vor allen Dingen dem Tierschutz zu helfen. Kommt zu meinen Dosen! Die kalte Jahreszeit bricht an, die Tiere brauchen Futter, Wärme und Pflege. Immer noch geraten viel zu viele Tiere in große Not. Da sind wir Menschen verpflichtet, Ihnen zu helfen. In dieser Sache sind auch die Geldangelegenheiten nicht besser geworden und darum bitte ich helft, helft tut etwas in meine Dosen. Ich danke allen, die helfen wollen und Verbleibe mit tierfreundlichen Grüßen

Ihre Ina Cantow, Langstedt

Zu erreichen unter Telef. 04609/56207

 Husqvarna



Reinrassige Arbeitspferde
für Ihren Garten!

Beratung, Verkauf, Service
Ständige Ausstellung in Tarp!

 N. THOMSEN & TARP

24963 Tarp Tel. 04638-8944 0

www.thomsen-tarp.de



SENIORENWOHN PARK
„Villa Carolath“ GmbH
Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

Geführte Radtouren 2010

„Fahrradfreunde treffen sich“

Zwei Tage mit dem Fahrrad am Nord-Ostsee-Kanal entlang

Am 23. Juli, morgens um 7.00 Uhr, starteten wir mit dem Auto und Fahrradanhänger nach Brunsbüttel, denn die Fahrräder waren bereits am Tag vorher eingeladen worden. Um 8.00 Uhr saßen alle Teilnehmer im Bus und um 10.00 Uhr erreichten wir das Ziel Brunsbüttel. Inzwischen waren die Fahrräder abgeladen und wurden nach meiner Begrüßung mit Satteltaschen und Körben für die nächsten zwei Tage bepackt. Zunächst wurde die Schleusenanlage besichtigt und die ersten Schiffe kommen in Sicht. Um 11.00 Uhr hieß es „Sitzt auf!“, und die Fahrradtour begann. Bei schönem und trockenem Wetter ging es in Richtung Kiel, dabei wurde der Nord-Ostseekanal mehrmals überquert, so dass der Weg abwechselnd südlich und nördlich des Kanals entlang führte. Wir fuhren durch das Ostermoor nach Hochdonn. Hier erfolgte die Mittagspause – und es war gut so, denn es gab den ersten „Plattfuß“!

Während einige Teilnehmer eifrig einen neuen Schlauch in das Rad montierten, konnten die meisten ihre Brote essen und sich ausruhen. Weiter ging die Fahrt mit vielen Gesprächen an der nördlichen Seite des Kanals entlang, vorbei an kleinen, großen und sehr großen Schiffen. In Breiholz brachte die Fähre uns Radler über den Kanal und ein kleiner Abstecher führte in ein Café.

Schließlich erreichten wir nach ca. 70 Kilometern wohlbehalten das „Hotel am Schützenheim“ in Westerrönfeld in Rendsburg, in dem 20 Personen übernachteten. Vier weitere Radfahrer waren in der Deula in Rendsburg einquartiert. Nach einem reichhaltigen Abendessen saßen wir noch zusammen und unterhielten uns über Urlaubstouren mit dem Fahrrad im In- und Ausland.

Nach dem Frühstück am nächsten Morgen war der Treffpunkt um etwa 9:30 Uhr im Hotel angesagt. Die Nachzügler von der Deula wurden schon unruhig erwartet. Doch pünktlich ging die Fahrradtour weiter. Allerdings passierte nach wenigen Kilometern das, was mir nicht passieren sollte – ich hatte mich verfahren, merkte es aber erst nach 5 Kilometern, und schon wurde die Tour 10 Kilometer länger! Die meisten der Teilnehmer nahmen es mit Humor, denn man sagte mir: „Was du auf der Hinfahrt nicht gesehen hast, wolltest du wohl auf der Rückfahrt sehen!“ Aber dann ging es auf dem richtigen Weg bei schönem Wetter und Wind von hinten weiter auf der südlichen Seite am Kanal entlang. Nach einem kurzen Fototermin am Kanal war das Ziel der Himbeerhof Steinwahr. Allerdings gab es mal wieder einen „Plattfuß“. Für einige bedeutete es: „Schlauch einbauen!“, während die meisten Teilnehmer den Himbeerhof besichtigten. Erstaunt waren viele über die große Anzahl der Gäste, die mit Bussen und Autos angereist waren, um Früchte zu pflücken, zu kaufen oder sich im Café auf der Wiese Torten und Waffeln mit vielen Früchten vom Hof schmecken zu lassen. Nach einer Stunde Aufenthalt ging es nach Sehestedt zur Fähre und weiter an der nördlichen Seite des Kanals entlang. Ein kleiner Abstecher zum Wittensee – ich hatte mich noch einmal verfahren – dann

wurde das Café beim Gut Warleberg als nächstes Ziel angefahren. Allerdings verzögerte ein weiterer „Plattfuß“ die Fahrt, weil dieses Mal der defekte Reifen alle zwei bis drei Kilometer aufgepumpt werden mußte. Um das Café zu erreichen, mussten die Fahrräder 200 m auf eine Anhöhe geschoben werden, und dann erwartete uns eine lange Schlange vor dem Kuchenbuffet. Wir beschlossen trotz Wartezeit, den mit reichlichen Früchten vom eigenen Hof belegten Kuchen zu genießen, zumal es nur noch 9 Kilometer bis zum Ziel waren. Nach 135 Kilometern wurden Bus und Auto mit Fahrradanhänger wieder erreicht. Die Teilnehmer bedankten sich, sagten „Tschüss“ und stiegen in den Bus.

Für Klaus Brodersen, Alwin Mauderer und mich allerdings begann die „Arbeit“, denn 24 Fahrräder mussten um 18:30 Uhr wieder verladen, festgurtet und zu jedem Teilnehmer nach Hause gebracht werden. Weil es sehr spät wurde, haben wir die letzten Fahrräder erst am nächsten Tag zurück gebracht.

Ich möchte mich bei allen Teilnehmern recht herzlich bedanken, denn nur, wenn viele an so einer Tour teilnehmen, macht es Spaß. Es steckt doch viel Arbeit in der Organisation einer solchen Fahrt – allein etwa 800 Kilometer vorbereitende Autofahrt.

Bis zur nächsten Tour „Fahrradfreunde treffen sich“
Hans-Hermann Clausen

2. Tagestour entlang dem Nord-Ostsee-Kanal von Brunsbüttel nach Kiel mit einer Übernachtung am 18./19. September im Hotel in Westerrönfeld.

Die Kosten für die Fahrt einschließlich Fahrradtransport und Übernachtung im Doppelzimmer betragen ca. 100 Euro pro Pers.

Nähere Auskunft und Anmeldung bis zum 05. September unter Tel. 04607-789 oder 04638-898404.

12.09.10 Abschlusstour „Fahrt ins Blaue“ - Schlemmertour mit Kaffeetrinken und Grillen
Start: 12.30 Uhr bei Gerhard Schütt, Süderzollhaus, B 200 Nr. 12

Kosten: 16,00 Euro für Radtour, Grillen satt, ohne Kaffee und Kuchen. Anmeldung bis 10.09.10

Viele Teilnehmer und schönes Wetter erhoffen sich Hans-Hermann Clausen und das Team vom Tourist- und Service-Center Tarp



Tanzschule
Das Team
Fit durch Tanzen



Infos unter Tel. 04609 - 953499 oder 0171 - 5215385

Tanzkurs Anfänger
Jugendliche u. Erwachsene
Gesellschaftstänze
Di. 07.09.10, 19:30 Uhr
▶ Gärtnerkrug in Eggebek

Disco Fox
Crashkurs
Fr. 24.09.10, 19:30 Uhr
▶ Landgasthof in Tarp

GEORG Hand & SOHN
Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

Damit Sie richtig baden gehen



haben wir für Sie unsere Bäderausstellung eingerichtet. Vorher alles durchsprechen, Muster ausprobieren, Neues in Augenschein nehmen, das können Sie ausgiebig bei uns in Eggebek. Was ist veraltet, was zweckmäßig und schön? Wir beantworten all Ihre Fragen und helfen, damit Ihr persönliches Wohlfühlbad Wirklichkeit wird.

Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233

Die ASF informiert

Schadstoffmobil on Tour

Auch im Herbst 2010 macht das ASF-Schadstoffmobil in folgenden Gemeinde Ihres Amtes halt:

Jerrishoe

Hofladen Schaper, Eggebeker Str. 8
Do. 18.11.2010 15.30 - 16.00

Wanderup

Parkplatz hinter dem Schlecker-Markt, Flensburger Str.

Do. 18.11.2010 14.30 - 15.00

Augen auf bei der Schadstoffentsorgung!

Farbreste in den Ausguss oder Leuchtstoffröhren in den Müll? Bitte nicht! Denn in vielen alltäglichen Abfällen sind stark umwelt- und gesundheitsschädigende Chemikalien enthalten, die einer besonderen Behandlung zugeführt werden müssen.

Diese schadstoffhaltigen Abfälle fachgerecht zu entsorgen, gehört mit zu den Aufgaben der Abfallwirtschaftsgesellschaft Schleswig-Flensburg (ASF). Die ASF bietet hierfür entweder den Service vor Ort mit dem Schadstoffmobil oder die Abgabemöglichkeit auf den Recyclinghöfen an. Von „A“ wie „Abbeizer“ über „H“ wie „Holzschutzmittel“ bis „V“ wie „Verdüner“ können dort Sonderabfälle in haushaltsüblicher Art und Menge ohne zusätzliche Gebühr abgegeben werden.

Hierzu ein paar Tipps der ASF:

* Deckel und Eimer von Wandfarben oder Spraydosen, die einen „Grünen Punkt“ tragen, gehören wie alle anderen Verpackungen in den Gelben Sack. Leere Glasflaschen gehören in den Glascontainer.

Tipp: Lassen Sie kleine Reste von Binderfarben im offenen Eimer aushärten. Die Reste klopfen Sie dann über der Restmülltonne aus und geben Eimer und Deckel in den gelben Sack.

* Ausgehärtete Altlacke, Wand- und Fassadenfarben, Pinsel, Rollen, Abstreifgitter und sonstige Malerutensilien können – sofern auf den Verpackungen nichts anderes vermerkt ist – problemlos in die Restmülltonne gegeben werden. Tipp: Entsorgungshinweise auf der Originalverpackung beachten!

* Geben Sie Ihre schadstoffhaltigen Abfälle bitte möglichst original verpackt (auf jeden Fall aber in einem gut verschlossenen, deutlich beschrifteten Behälter) ab, damit zweifelsfrei festgestellt

werden kann, um was es sich handelt.

* Verpacken Sie unterschiedliche Stoffe bitte nicht zusammen. Das erschwert das richtige Sortieren bei der Annahme.

* Füllen Sie schadstoffhaltige Reste bitte nicht in Gefäße wie Mineralwasserflaschen oder Marmeladengläser um. Vergiftungsgefahr!

* Altöl ist von der Annahme ausgeschlossen. Hier gilt: Heben Sie den Kaufbeleg auf, um die gleiche Menge Altöl kostenlos zum Handel zurück bringen zu können.

* Auch für Haushalts- und Autobatterien, Medikamente und Montageschaumdosen gibt es Rückgabemöglichkeiten beim Handel.

Das neue ASF-Faltblatt mit dem Titel „Ist der Lack ab?“ gibt weitere Auskünfte und Tipps zur Entsorgung von Schadstoffen. Sie bekommen es am Schadstoffmobil, auf den ASF- Recyclinghöfen, in den Verwaltungen, in der ASF-Geschäftsstelle in Schleswig, Lollfuß 67 oder als pdf-Datei im Internet unter www.asf-online.de - Rubrik Infomaterial.

Unter 0 46 21-85 72 22 beantwortet die ASF-Kundenberatung gern weitere Fragen zum Thema Schadstoffe oder allgemein zum Thema Abfall.

Fahrbücherei

Eggebek **Donnerstag 23.09.2010**

Norderstraße 5: bei Gschwendtner 10:05-10:40 Uhr

Westerreihe 35 10:45-11:00 Uhr

Berliner Str. 10/Kindergarten 11:40-12:10 Uhr

Thingplatz, Bushaltestelle 16:35-16:50 Uhr

Theodor-Storm-Straße 35 16:55-17:15 Uhr

Dammblöcke 16/Moorweg 17:20-17:50 Uhr

Janneby **Freitag 10.09.2010**

Eggebeker Weg 9 Thordsen 10:00-10:10 Uhr

Dorfstraße: Gasthaus 14:45-15:25 Uhr

Jerrishoe **10.09.2010**

Feuerwehrhaus 09:35-09:50 Uhr

Norderreihe 15 15:35-16:25 Uhr

Jörl **Montag 27.09.2010**

Kätnerweg 11 12:20-12:35 Uhr

Stieglunder Weg: bei Beck 13:25-13:45 Uhr

Rimmelsberg: Paulsgaber Weg 9 13:50-14:05 Uhr

Hauptstraße 39A 14:10-14:25 Uhr

Kleinjörl: Grundschule 15:00-15:30 Uhr

Langstedt **Donnerstag 23.09.2010**

Ulmenallee: Kindergarten 11:10-11:30 Uhr

Keelbeker Weg / Langacker 16:00-16:25 Uhr

Sollerup **Montag 27.09.2010**

Landgasthaus Dorfstraße 15:35-16:10 Uhr

Süderhackstedt **Montag 27.09.2010**

Dorfstraße 10: 11:50-12:05 Uhr

Hauptstraße 5 14:35-14:50 Uhr

Wanderup **Dienstag 21.09.2010**

Gasthaus Westerkrug 11:20-11:40 Uhr

Mühlenweg/Sandkoppelring 11:45-12:05 Uhr

Kieracker/Birkwanger Weg 3 12:10-12:25 Uhr

Ringstraße 37 13:20-13:50 Uhr

Sünneby 14 13:55-14:15 Uhr

Ellersieg 12 14:20-14:50 Uhr

Kamplanger Weg/Gartenstraße 17:05-17:35 Uhr

Redaktionsschluss für die Oktober-

Ausgabe ist am **15. Sept.**



Sozialstation im Amt Eggebek_{GmbH}

Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im September 2010:

04.+05.09.10 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Maren Klosinsky

11.+12.09.10 Ute Aye, Regina Petersen und Johanna Priddat

18.+19.09.10 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt, Heike Friedrichsen

25.+26.09.10 Ute Aye, Regina Petersen, Johanna Priddat

- Änderungen vorbehalten -

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek unter der Telefonnummer

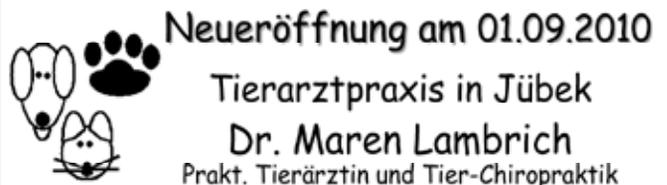
04606/348 oder 0160/2607575



Telefon
0 46 06 - 225
Fax 0 46 06 - 12 99

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

← **Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup**



Neueröffnung am 01.09.2010

Tierarztpraxis in Jübek

Dr. Maren Lambrich

Prakt. Tierärztin und Tier-Chiropraktik

Mo-Fr 11:00-12:00 h Mo+Fr 16:30-18:00 h Termine
Di+Do 18:00-19:00 h nach Vereinbarung

Altes Dorf 27a in 24855 Jübek
Tel.: 04625-1810670 www.tierarzt-juebek.de

Wir gratulieren...



Geburtstage in der Zeit vom 01.09.2010 bis 05.10.2010

Gemeinde Eggebek

Luise Thomsen	05.09.31
Heinzwald Schulz-Ritter	06.09.29
Christa Blau	23.09.25
Hans Petersen	27.09.23
Christel Völkner	29.09.16
Hans Baedke	02.10.31

Gemeinde Janneby

Annemarie Jaspersen	05.09.23
Christian Peter Jensen	24.09.33
Karl-Heinz Matthiesen	02.10.35

Gemeinde Jerrishoe

Marie Andresen	01.09.29
Edwin Merklein	04.09.25
Christa Gresch	02.10.27
Heinrich Schlott	05.10.33

Gemeinde Jörl

Maria Petersen-Schmidt	14.09.30
Harald Jepsen	21.09.35
Silke Schliemann	29.09.33

Gemeinde Langstedt

Christa Thordsen	06.09.35
Dorothea Jensen	20.09.19
Theodor Carstensen	29.09.29
Christine Krauß	01.10.20

Gemeinde Sollerup

Hans-Tordt Petersen	05.09.35
---------------------	----------

Gemeinde Süderhackstedt

Christa Christiansen	05.10.33
----------------------	----------

Gemeinde Wanderup

Heinrich Andresen	03.09.27
Helmut Brodersen	04.09.28
Helga Stark	06.09.30
Hans Beckmann	17.09.27
Gerda Feddersen	18.09.25
Elfriede Sönnichsen	19.09.19
Anita Peterit	03.10.31
Meinolf Tepel	03.10.27

Ehejubiläum

Frieda und Helmut Koch, Eggebek, begehen am

22. September 2010 das Fest der Diamantenen Hochzeit

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.

Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der **WIR** und **Tagespresse**

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der **WIR-Zeitung** und der **Tagespresse** veröffentlicht. Die Ehejubiläen werden in der **WIR-Zeitung** und der **Tagespresse** nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt.

Aus dem Standesamt

Eheschließung

- 13.08.2010 Iris Petersen, Sollerup, und Oliver Lothar Pfrang, Knetzgau
 13.08.2010 Melanie Lienthal und Sebastian Carstensen, Jübek
 13.08.2010 Beate Dudda und Jan Sören Schneider, Langstedt

Sterbefälle

- 04.08.2010 Käte Andresen, Langstedt. 88 Jahre

Beim Standesamt Eggebek wurden vorstehende Personenstands-fälle beurkundet, bei denen die Betroffenen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Personenstands-fälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung eines auswärts beurkundeten Personenstandesfalles interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.

Termine im Amt

Siehe auch im Internet: www.amt-eggebek.de

Veranstaltungen vom 01. September- 30. September 2010

- 31.08-02.09. Schützenverein Eggebek, Pokalschießen
 01.09. Mi. 17:00 Frauentreff, Wirbelsäulengymnastik Eggebek Kindergarten
 01.09. Mi. 17:00 Frauentreff, Yoga-Weg zur Ausgeglichenheit und Ruhe Eggebek Senientagesstätte
 01.09. Mi. 19:30 Einwohnerversammlung Gemeinde Janneby Dörpskrog
 01.09. Mi. 19:30 Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen
 02.09. Do. 19:30 Plattdütsche Runn Wanderup Wanderup Begegnungsstätte
 04.09. Sa. 10:00 TSV Eintracht Eggebek Tennispartie Familientag
 04.09. Sa. Ab 13:00 DRK OV Jerrishoe Halbtagesstour
 04.-05.09. Tennisclub Wanderup e.V. Endspiele Clubmeisterschaften
 05.09. So. Reitverein Sollerup-Hünning, Vereinsturnier Reitplatz
 05.09. So. 09:00 Reitverein Eggebek, Reitertag Reitplatz
 05.09. So. 11:00-15:00 Schützengilde Wanderup: Vereinsschießen Schützenheim
 06.09. Mo. 14:30 DRK Jörl, Kartenspielen in Janneby und Süderhackstedt
 08.-12.09. DRK OV Langstedt-Bollingstedt, Fahrt nach Böhmen/Prag
 09.09. Do. Landfrauenverein Jörl e.V. „Norla“
 09.09. Do. 15:00 DRK u. FFW Wanderup Grillen beim Haus der Begegnung
 09.09. Do. 20:00 Frauentreff Eggebek, Vortrag Senientagesstätte
 11.09. Sa. FFW Eggebek, Ausflug
 11.09. Sa. 14:00 Jukidz Sommerfest Eggebek
 12.09. So. 10:00 Amtringreiten Langstedt
 12.09. So. 11:00 Schützengilde Wanderup Pokalübergabe Vereinsschießen
 12.09. So. 12:30 Geführte Radtouren, Abschlusstour „Fahrt ins Blaue“ Süderzollhaus
 13.09. Mo. 08:00 Rentensprechstunde Eggebek Dienstleistungszentrum
 13.09. Mo. 14:30 DRK OV Jerrishoe, Klönnachmittag Jerrishoe Heideleh
 13.09. Mo. 19:30 Gemeindevertretersitzung Gemeinde Jerrishoe Gasthof Heideleh
 14.09. Di. 9:00-11:00 DRK OV Eggebek Kleiderkammer Eggebek
 14.09. Di. 19:30 Einwohnerversammlung Gemeinde Sollerup Landgasthof
 15.09. Mi. Club f. d. ältere Generation, Tagesfahrt
 15.09. Mi. 14:30 Landfrauenverein Tarp-Jerrishoe, Vortrag: Reiki-was ist das? Tarp Bürgerhaus
 15.09. Mi. 19:30 Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen
 16.09. Do. 10:00-12:00 Seniorenbeirat Eggebek Sprechtag Kirchengemeindehaus
 16.09. Do. 19:30 Amt Eggebek Amtsausschusssitzung Wanderup

- Cafe Lebenstraum
 18.09. Sa. 7:30 Reitverein Wanderup 16. Reitertag Grünberg/Wanderup
 18.09. Sa. 09:00-12:30 Arbeitskreis Plattdütsch in't Amt Eggebek, Plattdeutscher Tag für Mädchen und Jungen von fünf bis 10 Jahre - Eichenbachschule
 18.09. Sa. 19:30 FFW Janneby, Laternelaufen Janneby
 18.-19.09. Geführte Radtouren Tagestour entlang des Nord-Ostsee-Kanals
 19.09. So. 8:00-18:00 Bürgerentscheid „Windkraft Janneby“ Dörpskrog
 19.09. So. 10:00 Reitverein Eggebek und Sollerup-Hünning, Pokalringreiten
 21.09. Di. 8:30 Landfrauenverein Wanderup Tagesfahrt „Dithmarscher Kohltage“ Abfahrt Dörpsplatz
 21.09. Di. 18:30 Landfrauenverein Jörl, Modenschau „Buddelei“ Flensburg Abfahrt Süderzollhaus
 21.09. Di. 18:30 Frauentreff Eggebek Vegetarisches Kochen Eggebek Schulküche
 22.09. Mi. 15:00-17:00 JUZ Wanderup Kinderkino Dänische Turnhalle
 22.09. Mi. 19:30 Gemeinde Eggebek Gemeindevertretersitzung Gasthof Thomsen
 24.09. Fr. 17:00 Jukidz Bauwagenübernachtung
 24.09. Fr. FFW Langstedt, Laternelaufen Langstedt
 24.09. Fr. 18:00 FFW Sollerup, Kinderspiele Laternelaufen Feuerwehrgerätehaus
 24.09. Fr. 19:30 FFW Wanderup Laternelaufen Wanderup Schule
 24.-26.09.10 Chor Langstedt, Fahrt nach Fritzlär
 25.09. Sa. 09:00-17:00 Straßenflohmarkt in Eggebek Eichenring
 25.09. Sa. 09:30-11:30 Landfrauenverein Tarp-Jerrishoe, Spendenannahme für die Erntemarkt-Tombola Tarp Bürgerhaus
 25.09. Sa. FFW Süderhackstedt, Laternelaufen Süderhackstedt Gerätehaus
 26.09. So. Ab 9:30 SoVD Ortsgruppe Eggebek Tagesfahrt Abfahrt Thingplatz
 26.09. So. 11:00 Schützenverein Jerrishoe, Preisschießen für Jedermann Heideleh
 29.09. Mi. 19:30 Preisdoppelkopf Eggebek Gasthof Thomsen
 30.09. Do. 19:30 DRK Jörl, Reiki Jörl Kindergarten
 01.10. Fr. 19:00 SoVD OV Tarp-Jerrishoe, Verspielen Tarp Landgasthof
 02.10. Sa. 14:00-17:00 DRK Kindertagesstätte Kinder- und Babyflohmarkt Wanderup Kindertagesstätte
 02.10. Sa. 19:30 FFW Eggebek, Laternelaufen Eggebek Schulhof
 03.10. So. Reitverein Sollerup-Hünning, Reiterrallye Sollerup
 03.10. So. Landfrauenverein Tarp-Jerrishoe, Erntemarkt Tarp, Tombola
 03.10. So. 13:30 Reitverein Eggebek, Reiterrallye Sollerup Reitplatz

Neue Tierarztpraxis in Jübek

Am 01. September 2010 bekommt Jübek eine neue Tierarztpraxis. Die Tierärztin Dr. Maren Lambrecht eröffnet eine Kleintierpraxis, in der die Gesundheit und das Wohlbefinden der Tiere im Mittelpunkt stehen. Bei allen Problemen von A wie Allergie über O wie Ohrenschmerzen bis zu Z wie Zahnbehandlungen ist Hund, Katze oder Maus beim Team der „Tierarztpraxis in Jübek“ in guten Händen.

In heller und freundlicher Atmosphäre wird umfangreiche Tiermedizin geboten: moderne Diagnostik (Röntgen, Ultraschall, Labor) und Behandlung (inkl. Chirurgie) kombiniert mit alternativen Verfahren wie Chiropraktik, Phytotherapie, Akupunktur und Physiotherapie. Die tierischen Patienten und ihre Menschen erhalten hier eine umfassende Rundum-Betreuung. Vorsorge, Information und Prävention werden genau so ernst genommen wie Untersuchung, Behandlung und Therapie.

Die Praxis bietet sowohl Termin- als auch offene Sprechstunden an. Um Wartezeiten zu verkürzen, ist eine vorherige Terminvereinbarung sinnvoll und wird angeraten. Offene Sprechzeiten, d.h. ohne Terminvergabe, finden Montag bis Freitag vormittags von 11-12 Uhr sowie Montag und Freitag von 16:30-18:00 Uhr statt. Ein besonderer Service für Berufstätige ist die offene Spätsprechstunde am Dienstag und Donnerstag von 18-19:30 Uhr.

Zu finden ist die Tierarztpraxis in 24855 Jübek, im Alten Dorf 27a (direkt hinter der Gaststätte Goos) und ist telefonisch erreichbar unter

04625-1810670 oder über Internet www.tierarzt-juzbek.de.

Da die Tierärztin auch international geprüfte Tier-Chiropraktin ist, liegt ein besonderes Augenmerk der Praxis in der Prävention von Krankheiten und der Gesundheitsvorsorge der Patienten – Chiropraktik spielt dabei eine zentrale Rolle. Chiropraktik ist eine manuelle Behandlungsmethode, die Störungen in Bewegungsabläufen innerhalb des Körper erkennen und punktgenau behandeln kann. Dabei wird stets auch das Nervensystem angesprochen und der Informationsstrom des Körpers harmonisiert. Dadurch findet der Organismus sein natürliches Gleichgewicht wieder und kann seine Selbstheilungskräfte optimal nutzen. Chiropraktik kann somit nicht nur Störungen des Bewegungsapparates und des Nervensystems heilen helfen, sondern auch das gesamte Wohlbefinden steigern und zur allgemeinen Gesundheit beitragen. Sie ist dadurch eine sinnvolle Ergänzung zur klassischen Medizin und unterstützt auch Reha-Maßnahmen sehr effektiv.

Letztere können in der neuen Praxis im eigens hierfür eingerichteten Physiotherapie-Raum durchgeführt werden. Es kommen neben manuellen Techniken wie der Chiropraktik oder der klassischen Massage auch Bewegungstherapie, Krankengymnastik, Lymphdrainage sowie Photo- und Thermoerapie zum Einsatz. Nicht nur Patienten mit chronischen Bewegungsstörungen, wie z.B. Arthrosen, HD oder ED, oder Erkrankungen des Nervensystems (z.B. Bandschei-

benvorfall, Lähmungen) werden hier therapiert. Wie beim Menschen ist gerade für die Tiere, die eine Operation hinter sich haben (z.B. nach einem Kreuzbandriss oder einer Fraktur), eine Reha-Behandlung mittels Physiotherapie, Krankengymnastik und Chiropraktik zur schnelleren Funktionswiederherstellung besonders wichtig. Dabei legt die Praxis großen Wert auf eine gute Zusammenarbeit mit dem jeweiligen Chirurgen bzw. Haustierarzt.

Die Besitzer-Fortbildung ist der Tierärztin wichtig, weshalb den Kunden nicht nur ein Newsletter mit aktuellen Gesundheitsthemen zur Verfügung stehen wird, sondern auch Seminarveranstaltungen ihren festen Platz haben werden. Für Veranstaltungen wie beispielsweise Erste-Hilfe-Kurse, Welpen-Seminare, Vorträge zu diversen Tierhaltungsthemen, besondere Kurse für Sporthunde wurde ein eigener Seminarraum in die Praxis integriert. Dies, zusammen mit fundierter Verhaltenstherapie, Angeboten wie Welpentage, Nagersprechstunde und speziellen Gesundheitsprogrammen, runden das Konzept der Praxis ab. Darüber hinaus ist die Praxis anerkannte Stelle für HD-Röntgen sowie offizielle Abnahmestelle für den Sachkundenachweis nach Gefährhundegesetz.

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im Amtsbereich Oeversee ihre gewerbliche Tätigkeit aufgenommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

Bau und Montage Firma Cordsen

Alles rund ums Haus Florian Cordsen
Schützenweg 13, 24852 Langstedt
Tel. 0176/32381937

Aus der Region

Neue Angelscheinkurse

im 2. Halbjahr 2010

Der Angelsportverein Jübek und Umgebung e.V. führt weitere Vorbereitungskurse für die Fischereischeinprüfung durch:

ab 26. Oktober 2010 um 18.30 Uhr im Schulungsraum der Nospa in 24963 Tarp

ab 29. Oktober 2010 um 18.30 Uhr im Schulungsraum der Nospa in 24963 Tarp

(Wochenendkurs freitags, samstags und sonntags)

Weitere Informationen und Anmeldung: Geschäftsstelle des Vereins in 24855 Bollingstedt, Mühlenstr. 20 dienstags und donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr, auch unter 04625/7545 oder beim Lehrgangleiter Bernd Stracke unter 04626/715 bzw. eMail: Bernd.Stracke@t-online.de

Veranstaltungen CURA Tarp

Donnerstag, 02.09. 15.00 Uhr Malen mit Frau Stolzenburg

Sonntag, 05.09. Besuch der Hundeschule Cani- Cura

Montag, 06.09. 15.00 Uhr Heimbeiratssitzung

Mittwoch, 08.09. 15.00 Uhr Bewohnergeburtstagsfeier

Donnerstag, 16.09. 15.00 Uhr Malen mit Frau Stolzenburg

18.30 Uhr Angehörigengesprächskreis im Wohnzimmer - offene Gruppe

Montag, 20.09. ab 15.45 Uhr Clown Hannes in Einrichtung unterwegs

Mittwoch, 22.09. 16.00 Uhr Andacht mit Pastor von Fleischbein

Mittwoch, 29.09. 15.00 Uhr Modenschau der Firma Marleens Moden

Donnerstag, 30.09. 15.00 Uhr Malen mit Frau Stolzenburg

Angehörige und Interessierte sind herzlich zu allen Aktivitäten eingeladen. Änderungen vorbehalten.

ERWIN JESSEN
Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmerarbeiten

Kleinjörll · 24992 Jörll · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«





GEBR. VOLLBRECHT
GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau · Solaranlagen

Gravenstein 1
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

In Erfde/Bargen dreht sich was

Ein Hauch von Hollywood kehrte in der vergangenen Woche in Bargen ein. Staunende Gesichter begleiteten die Dreharbeiten des neuen touristischen Imagefilms über die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge und die Region Grünes Binnenland. Bilder sagen bekanntermaßen mehr als 1.000 Worte, daher gilt der Einsatz von Filmsequenzen im Internet und auf Messen bereits heute in der Tourismusbranche als unerlässlich.

Die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge ist eine prädestinierte Region für Naturliebhaber. Auch für Radfahrer hat die Region viel zu bieten. So kann der Radler auf seiner Tour durch die Landschaft zwischen Delve und Bargen die Fahrradfähre besteigen und die Fahrt auf der Eider genießen. Wie viel Freude Jung und Alt bei der Fährtour haben filmte ein Drehteam vor Ort. Auch die historische Vielfalt im Stapelholm-Huus in Bargen kam während der Dreharbeiten nicht zu kurz. Wie lebten die Menschen vor gut 150 Jahren noch und wie wird aus einem Faden ein Stück Stoff gewoben? Fragen, die bei einem Besuch im historischen Landschaftsarchiv in Bargen geklärt werden können.

Und weil die Dreharbeiten in der gesamten Flusslandschaft noch bis in den Spätherbst andauern werden, wundern sie sich nicht, wenn die Kameras auch in ihrem Ort vorbeischaun und filmen.



Arnkjøl-Park Munkwolstrup e.V. Wochenendführungen September

Freitag, den 03. September	17.00 Uhr Arnold Rossen 04630-337
Sonnabend, den 11. Sept.	10.30 Uhr Elke Möwert Hoffmann 04630- 735
Freitag, den 17. September	17.00 Uhr Hans Petersen 04630-1208
Sonnabend, den 25. Sept.	10.30 Uhr Dr. Hayo Haupt 04638-391

Anmeldungen für Gruppenführungen bei Uwe Ketelsen Tel. 04602-403

WIR

Redaktionsschluss für die Okt.-Ausgabe ist

am **15. September**



Eggebek/Langstedt



Das Amt Eggebek im Internet:
www.amt-eggebek.de

Größter Solarpark Norddeutschlands ins Verfahren gebracht

Mit dem Entwurf- und Auslegungsbeschluss hat die Gemeindevertretung Eggebek auf ihrer letzten Sitzung den größten Solarpark Norddeutschlands ins Bauleitplanverfahren gebracht. Er wird entstehen auf der Fläche des ehemaligen Militärflugplatzes Eggebek und mit ca. 130 ha, 1/3 dieser ehemaligen Flugplatzfläche einnehmen. Er reicht im Norden fasst bis an die Kreisstraße 87 (Jerrishoe/Janneby), verläuft im Westen entlang der Gemeindestraße Westerfeld und schließt auch den größten Teil der ehemaligen Start- und Landebahn mit ein. Wie Städteplaner Dieter Hosse bei der Vorstellung des Bebauungsplansentwurfs erläuterte, werden zur Räumung des Baufeldes ca. 4,9 km Knicks entfernt werden müssen. Als Ausgleich werden neue Knicks auf einer Länge von 7 km um das Solarfeld herum neu angelegt, die gleichzeitig eine landschaftliche Abschirmung dieser Fläche bewirken. Auf der Grundlage

der Natur- und Landschaftsgutachten werden mit dieser Planung gleichzeitig umfangreiche Ausgleichsmaßnahmen und Artenschutz-Kompensation durchgeführt. Dafür sind Flächen ebenfalls auf dem Gelände des ehemaligen Flugplatzes mit einer Gesamtgröße von 32 ha vorgesehen. Dort werden extensiv bewirtschaftete Flächen für Wiesenvögel angelegt. Da diese Vögel auf Grund ihres Fluchtverhaltens ein großflächiges Sichtfeld brauchen, sind auch die auf diesen Flächen stehende Knicks zu beseitigen und an anderer Stelle neu anzulegen.

Z. Zt. sind diese zukünftigen Solarflächen größtenteils mit Mais für die auf dem Konversionsgelände bereits arbeitende Biogasanlage bepflanzt. Nach der Umsetzung der Planung wird sich unterhalb der ca. 3,40 m hohen Solarmodule, die einen Bodenabstand von ca. 1 m haben, eine artreiche Grünlandfläche entwickeln.

Der Bund hat im Erneuerbaren Energiegesetz (EEG) zur Förderung der Solarwirtschaft die Einspeisevergütung für Solarstrom gesetzlich festgesetzt. Diese festgesetzte Vergütung wird es zukünftig für neue Anlagen auf Ackerflächen nicht mehr geben. Militärische Konversionsflächen sollen aber auch zukünftig noch weiterhin von dieser geförderten Stromvergütung profitieren können. Daher bestehen gute Realisierungschancen für diesen größten Solarpark in Norddeutschland, der ideal die Bemühungen der Gemeinde Eggebek zur Errichtung eines Gewerbeparks mit dem Schwerpunkt Technologie und Energie unter Einbeziehung von Forschungseinrichtungen ergänzt. Bürgermeister Reinhard Breidenbach sieht mit dieser Planung sowohl wirtschaftliche Impulse für die Entwicklung des Gewerbeparks als auch eine Anstoßwirkung für die gewerbliche Entwicklung in diesem Gebiet verbunden. Zur besseren überörtlichen verkehrlichen Anbindung des Konversionsgeländes sind mit den Kreis

<p>Polstern und Nähen Wohlfühlen für Jedermann</p> <p>Marion von Feilitzsch 24852 Eggebek · Dammblocke 22</p> <p>Tel.: 04609/953926 Fax: 04609/953927 Mobil: 0176/52244344</p> <p>info@polsternundnaehen.de www.polsternundnaehen.de</p>	<p>ACHTUNG !!!!</p> <p>Im Monat September 19 % auf alle Gardinenstoffe. Bei Plissees gibt es 10%</p>
---	---

<p>Auch Reparatur von Fahrrädern und Rasenmähern Kawasaki & Generic</p> <p>Vertragshändler Zweirad-Technik Herzog</p> <p>Ulmenallee 7 · 24852 Langstedt · Tel. 0 46 09/10 11 · Fax 10 35 www.kawasaki-herzog.de · E-mail: info@kawasaki-herzog.de</p>

Verhandlungen zur Umlegung der Kreisstraße 88 geführt worden. Diese Kreisstraße soll zukünftig über das ehemalige Bundeswehrgelände führen und im Bereich des ehemaligen Südtores an die Landesstraße 247 angebunden werden. Diese Straße ist auf dem Gelände bereits vorhanden. Die Gemeinde wird dafür den Bäckerweg und

einen Teil der Westerreihe als Gemeindestraße übernehmen. Die damit geschaffene Ortsumgebung war bereits vor 15 Jahren in der Dorferneuerungsplanung der Gemeinde Eggebek als Maßnahme zur verkehrlichen Entlastung der Hauptstraße angedacht und kann nunmehr verwirklicht werden.

Diskussion um Netto-Markt-Ansiedlung

Die Anfrage eines Investors, in Eggebek einen Netto-Discountmarkt zu errichten, hat für eine lebhaft Diskussions im Ort wie auch in der Eggebeker Gemeindevertretung gesorgt. Als Standort in Aussicht genommen wurde eine gemeindliche Fläche am Stapelholmer Weg/Ecke Norderstraße, die auch vom überörtlichen Verkehr direkt erreichbar ist und ausreichend Fläche für Parkraum und weitere Entwicklungsmöglichkeiten bietet. Nach Vor-



Von links Marika Scholz, Anke Matthiesen-Thom, Anneli Grau, Bürgermeister Reinhard Breidenbach

gesprächen ist der Investor gebeten worden, sein Angebot an die Gemeinde zu konkretisieren. Diese Entwicklung hat die Mitarbeiterinnen des bestehenden Edeka-Markts Hössel beunruhigt und um ihre Arbeitsplätze fürchten lassen. Das Warensortiment eines Netto-Discountmarktes ist an das eines Edeka-Vollsortimenters angelehnt und wird sich dadurch nach Auffassung der Mitarbeiterinnen zu einer existenz-bedrohenden Konkurrenz entwickeln. In der Einwohnerfragestunde der Gemeindevertretung überreichten die Mitarbeiterinnen Bürgermeister Reinhard Breidenbach eine Liste mit 750 Unterschriften von Bürgerinnen und Bürgern, die sich gegen die Ansiedlung eines Discounters aussprachen. Bei der Überreichung der Unterschriftensammlung wies Anke Matthiesen-Thom darauf hin, dass der Edeka-Markt mitten im Dorf neben der Einkaufsmöglichkeit auch Kommunikationstreff für viele ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger ist. Daneben wird mit dem Lieferservice sowohl für

Verbände und Vereine als auch für ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger eine zusätzliche Dienstleistung geboten, die Discounter nicht bieten. Bürgermeister Reinhard Breidenbach bedankte sich für den Einsatz zum Erhalt des Kaufmanns und wies aber gleichzeitig darauf hin, dass die Gemeindevertretung vor einer außerordentlich schwierigen und weitreichenden Entscheidung steht. Es gilt, die Versorgung mit Gütern des täglichen Bedarfs in der Gemeinde Eggebek langfristig zu sichern. In Gemeinden gleicher Größenordnung ist seit Jahren zu beobachten, dass Kaufmannsläden geschlossen werden. Andererseits ist auch festzustellen, dass Discounter als Frequenzbringer Kundschaft im Ort halten und zusätzlich anziehen, von denen auch andere Geschäfte profitieren können. Entsprechende Nahversorgungskonzepte sind an zahlreichen Standorten verwirklicht worden. Die örtliche Situation mit einem über Jahrzehnte gewachsenen Edeka-Markt ist dabei genau zu analysieren und

abzuwägen. Er sagte zu, vor einer Entscheidung der Gemeindevertretung Gespräche mit allen Beteiligten zu führen.

Eine Beteiligung an diesen Gesprächen bot auch Ralf Althüser für den örtlichen Handels- und Gewerbeverein (HGV) an. Er hob dabei noch einmal die Bedeutung des Edeka-Markts an der Hauptstraße auch für die übrigen Geschäftsinhaber entlang der Straße hervor.

Aus der Arbeit des neugegründeten Seniorenbeirats berichtete stellv. Vorsitzender Udo Grau über die Vorbereitung von Informationsveranstaltungen zur Einbruchsicherheit von Wohngebäuden und über Tricks und Kniffe zur allgemeinen Abzocke, die im Oktober und November durchgeführt werden sollen.

Bürgermeister Reinhard Breidenbach ging in seinem Verwaltungsbericht u.a. auf den Wechsel in der Leitung des DRK Kindergartens ein. Nach der Verabschiedung von Dorothea Damen ist nun Sandra Struve, die bisher schon in der Gruppenarbeit tätig war, zur neuen Leiterin des Kindergartens durch das DRK bestellt worden. Im weiteren Verlauf der Sitzung stimmte die Gemeindevertretung der Erhöhung der Kindergartenbeiträge in zwei Schritten zu. Der bisher einheitliche Kindergartenbeitrag wird von bisher 105 Euro monatlich ab 01.08.2010 auf 110 Euro für über Dreijährige und 120 Euro für Krippenkinder erhöht und zum 01.01.2012 nochmals auf 112 Euro bzw. auf 130 Euro angehoben. In diesem Zusammenhang wies Stefan Andresen als Vorsitzender des Finanzausschusses darauf hin, dass sich der gemeindlicher Zuschuss für diesen Kindergarten von 2006 in Höhe von 113.000 Euro auf nunmehr aktuell 233.000 Euro mehr als verdoppelt hat.

Weihnachtsmarkt

in der Regionalschule Eggebek

Am 28.11.2010 findet der diesjährige Weihnachtsmarkt der Gemeinde Eggebek von 11-17 Uhr statt. Hierfür können sich interessierte Aussteller unter 04609-952550 anmelden.

Die Standgebühr beträgt 4 Euro pro Meter, im Innenbereich wird eine Heizpauschale von 10 Euro erhoben. Sport- und Kulturausschuss der Gemeinde Eggebek

Sara Jacobsen

Blütenzauber

Hauptstraße 22 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 - 95 38 68

Topf- u. Schnittblumen für jeden Anlass
Kranzbinderei, Hochzeitsfloristik
Girlanden, Richtkronen

FLEUROPE |

Der Weg zu uns lohnt sich immer!

Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung

Freiwillige Feuerwehr bekommt Schlauchanhänger

Gemeindevertreter Andreas Bohlen erläuterte auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Eggebek im „Gärtnerkrug“ ausführlich die Notwendigkeit zur Anschaffung eines Schlauchanhängers. Bei der Erarbeitung des Feuerwehrbedarfsplans ist noch einmal deutlich geworden, dass einige Liegenschaften in den beiden Gemeinden Eggebek und Langstedt mit dem auf den Feuerwehrfahrzeugen mitgeführten Schlauchmaterial nicht vom nächsten Hydranten erreicht werden können. Die Feuerwehr hat sich bereiterklärt, einen herkömmlichen Anhänger für diese Zwecke umzubauen und auszurüsten. Da auch in der Gemeinde Langstedt ein entsprechender Engpass besteht und durch die Einsatzplanung grundsätzlich beide Wehren im Brandfalle alarmiert werden, hat auch die Gemeinde Langstedt ihre Bereitschaft der Kostenbeteiligung zugesagt. Die Gemeindevertretung beschloss einstimmig, die erforderlichen Haushaltsmittel zur Verfügung zu stellen.

Ausführlich berichtete Bauausschussvorsitzender Thomas Hinrichsen aus der Ausschussarbeit. Auf Anregung des Ausschusses wurden Eingangsporten von den Gemeindarbeitern hergestellt und als optische Einengung zur Geschwindigkeitsreduzierung am Ortseingang „Stapelholmer Weg“ aufgestellt. Im Herbst wird der Ortseingang Kleinjörll zusätzlich mit einem Baumtor und entsprechenden Sichtblenden versehen. Für das von der AktivRegion „Eider-Treene-Sorge“ zu erstellende regionale Kernwegenetz wurden die beiden gemeindlichen Wege „Westerfeld“ und „Bahnerwald“ angemeldet. Auf der Grundlage dieses Wegekonzepts sollen zukünftig Förderungen gemeindlicher Ausbaumaßnahmen gewährt werden. Erfreut konnte er weiterhin berichten, dass die Sanierung der Umkleiden beim Sportlerheim fast abgeschlossen sind. Die Dacheindeckung sowie die Fassadendämmung sind ausgeführt. Der Innenanstrich der Umkleiden wird in den Vereinsfarben des TSV Eintracht Eggebek gestaltet. Neben den LED-Leuchten im Stapelholmer Weg wird auch der größte Teil der übrigen Straßenbeleuchtung auf Energiesparlampen umgestellt. Aus Kostengründen hat sich die Gemeindevertretung für Induktionsleuchten, die einen ähnlichen Einspareffekt, aber eine erheblich kürzere Lebensdauer haben, entschieden. Ein Großteil der Leuchten sind bereits umgerüstet, die restlichen Lampen werden noch im Juli neu bestückt.

Neue Wege möchte die Gemeinde zur Entlastung der Gemeindearbeiter und damit zur Entlastung des gebeutelten „Gemeindegelds“ bei der Pflege der gemeindlichen Grünanlagen und Verkehrsinseln beschreiten. Diese Arbeiten wurden früher, so betonte Thomas Hinrichsen, ehrenamtlich durch Mitglieder eines Verschönerungsvereins übernommen, der sich leider vor vielen Jahren aufgelöst hat. Die Gemeinde möchte anregen,

Nach einem Umzug durch die festlich geschmückte Gemeinde, angeführt durch den Jübeker Spielmannzug und Abordnungen der Schützenvereine aus Tarp, Neukrug, Wallbüll und Handewitt, ging es zum Schützenheim. Hier sollte nun das neue Königshaus ermittelt werden.

Erst nach einigen Stunden stand das Ergebnis fest.

Beim Königsball, im festlich geschmückten Vereinsheim, nahm die Vorsitzende Brigitte Evers dann die offizielle Krönung der Hoheiten vor. Das Königshaus 2010 besteht aus dem König Stefan Pscholkowski, dem 1. Ritter Wilfried Schlack, dem 2. Ritter Arne Thomsen. Königin ist Leni Burmeister, 1. Hofdame: Irene Pompa, 2. Hofdame: Claudia Schlack. Jugendkönig: Mike Hansen, 1. Prinz: Christian Sell, 2. Prinz: Andre Hansen. Nach einigen Jahren hat Eggebek nun auch wieder mit Sarina Siebert eine Jugendkönigin. An ihrer Seite als 1. Prinzessin Mandy Schmidt und Maylin Schmidt als 2. Prinzessin. Es folgte die Ehrung der Vereinsmeister 2010 durch den Stellvertretenden Sportleiter Dirk Manke. Vereinsmeister der verschiedenen Klassen wurden, LG Freihand: Stefan Pscholkowski und Marion Lorenzen. LG Auflage: Ellen Luthe, Arne Thomsen, Wilfried Schlack, Claudia Schlack, Harry Jansen, Christel Petersen, Helmut Beiß und Rosemarie Thomsen. Luftpistole: Wilfried Schlack. Als Sieger in ihren Klassen bei der Staffelleisterschaft wurden Ellen Luthe, Rosemarie Thomsen und Wilfried Schlack von der

dass Bürgerinnen und Bürger Patenschaften für die Pflege dieser Anlagen und Plätze übernehmen. Die Materialkosten für die Bepflanzung würde selbstverständlich weiterhin die Gemeinde übernehmen. „Schön wäre es, wenn diese Idee von möglichst vielen Bürgerinnen und Bürgern aufgegriffen wird. Dabei möchten meine Frau und ich als Vorbild vorangehen und die Pflege der Verkehrsinsel am Stapelholmer Weg als Paten übernehmen“, ermunterte Thomas Hinrichsen, diesem guten Beispiel weitere folgen zu lassen.

Neues Eggebeker Königshaus



v.l. Jugendkönig: Mike Hansen, Königin: Leni Burmeister, König: Stefan Pscholkowski, Jugendkönigin: Sarina Siebert

Vorsitzenden geehrt.

Nach dem Essen und den Ehrungen, sowie einer reichlichen Tombola, wurde bis in die frühen Morgenstunden gut gelaunt gefeiert.

Preisdoublekopf

Gasthof Thomsen
Das Preisdoublekopfspielen findet 14-tägig um 19.30 Uhr statt. Die nächsten Termine: Mittwoch, 01. und 15. und 29. September und 13. Oktober 2010.

SENIORENBEIRAT

Am Donnerstag, den 16. September 2010 findet im Kirchengemeindehaus Eggebek von 10:00 – 12:00 Uhr der Sprechtag für Senioren statt. Der nächste Termin wird rechtzeitig in der WIR-Zeitung bekannt gegeben.

Zweiter Straßenflohmarkt

Da im Frühjahr unser Straßenflohmarkt sprichwörtlich ins Wasser fiel, wollen wir es ein zweites Mal Versuchen. Am 25. September 2010 ist es soweit. Von 9-17 Uhr hat dann der Eichenring wieder geöffnet. Die Anwohner stehen in ihren Carports, die freien Baugrundstücke können wieder „fremdbelegt“ werden. Anmeldungen können bei Ulrike Gorny unter der Nummer 04609-952550 abgegeben werden. Die Anwohner freuen sich schon jetzt und hoffen auf rege Beteiligung.

Mario Boldt
DER FAHRZEUGAUFBEREITER



MORGENS GEBRACHT – BIS ABENDS GEMACHT!
04638 - 21 36 955
Stapelholmer Weg 11 · 24963 Tarp

- Beulen- & Dellen-Praxis ✓
- Manuelle Fahrzeugwäsche ✓
- Intensive Innenraumreinigung ✓
- Lackversiegelung & Pflege ✓
- Kunststoffreparaturen innen & außen ✓
- Scheiben-Reparaturen ✓
- Lackreparaturen (Spotrepair) ✓

Frauentreff

Information und Beratung
für Frauen und Mädchen,
Eggebek



Veranstaltungen im September 2010

Nutzen Sie Ihr FLOW-Potenzial im Alltag – jederzeit und überall!

Wir Menschen wünschen uns Glück, Gesundheit, eine intakte Familie, gute Freunde, finanzielle Unabhängigkeit und beruflichen Erfolg. Doch die Umsetzung ist für viele ein täglicher Kampf, der auf Kosten der Beziehungen und der eigenen Gesundheit geführt wird. Das können Sie beenden, denn es gibt einen Generalschlüssel, mit dessen Hilfe Sie sich Ihr Leben leichter machen können. Die Wissenschaft gab ihm den Namen FLOW. Im FLOW erreichen Sie ihre Lebensziele mit bedeutend weniger Aufwand als bisher. Das glauben Sie nicht? Überzeugen Sie sich selbst!

Donnerstag, den 09. 09. 2010 um 20:00 Uhr in der Seniorentagesstätte in Eggebek
Referent: René Paasch, Fitness und Mental Coach
- Kosten: 3,00 Euro

Vegetarisches Kochen

Dienstag, den 21. September und 05. Oktober um 18:30 Uhr in der Schulküche, Eggebek
Kosten: 10,00 Euro + die Lebensmittelumlage
Anmeldung bis 14. September erforderlich wegen Lebensmitteleinkauf

Infos und Anmeldungen bei Ute Ringel 04609/765 und Susanne Husing 04609/768

Hinweis für Oktober

Märchenabend am 14. Oktober um 20 Uhr

Freiw. Feuerwehr Eggebek



Laternenumzug

Die Freiwillige Feuerwehr

Eggebek veranstaltet am
Samstag, den 02. Oktober um
19.30 Uhr den alljährlichen
Laternenumzug. Gestartet wird wie gewohnt
vom Schulhof. Fackeln sind nicht erlaubt!



SoVD
Sozialverband
Deutschland Ortsgruppe
Eggebek

Ganztagesfahrt

Am 26. Sept. startet der SoVD, Ortsgruppe Eggebek, zu einer Tagesfahrt in die Holsteinische Schweiz zum Kellersee. Um 9.30 Uhr ist die Abfahrt vom Thingplatz in Eggebek. Ein 3-Gänge-Menü erwartet uns am Ankunftsort. Es gibt einen Jungschwein-Braten, Apfelrotkohl und Kartoffeln.

Danach steht eine Schifffahrt an von Malente nach Plön. Weiter geht es mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken mit einem Stück Apfeltorte mit Sahne und Kaffee satt.

Danach geht es zurück zum Heimatort. Dort sind wir dann ungefähr um 18.30 Uhr.

Der Fahrpreis beträgt für Mitglieder und deren Partner 19,00 Euro, für Nichtmitglieder 38,00 Euro.

Anmeldungen bitte bis zum 16. Sept. 2010 bei H. Jessen, Tel. 04609-611 oder J. Rösle, Tel. 04609-5330. A. Büttner, Schriftführerin

Erntefest in Eggebek



Am 9.10.2010 ist es wieder soweit.

Wir wollen im Gasthaus Thomsen das traditionelle Erntefest feiern.

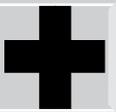
Nach dem Aufhängen der Erntekrone gibt es für Jedermann/-frau Rübenmus satt.

Im Anschluss spielt Elvis Pa für uns bis in die Morgenstunden und lädt zum Tanzen ein.

Die Karten gibt es im Vorverkauf für 13 Euro im Gasthaus Thomsen, welche auch die Tischreservierung vornehmen. Die Abendkasse ist ab 18.45 Uhr geöffnet, Beginn ist 19.30 Uhr.

Der Sport- und Kulturausschuss hofft auf rege Beteiligung und wünscht vorab VIEL SPASS!

**DRK Ortsverein
Eggebek**



Haussammlung

In der Zeit vom 10. bis 23. September führt der DRK-Ortsverein die Haus- und Straßensammlung durch. Bitte nehmen Sie die Bezirkshelferinnen freundlich auf.

Kleiderkammer

Die Kleiderkammer ist am 14. September von 9,00 bis 11,00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit können Sie auch tragbare Kleidung und guterhaltenes Sonstiges abgeben. Denken Sie bitte daran, dass wir nicht für die Entsorgung Ihrer unbrauchbarer Kleidung zuständig sind. Dafür stehen diverse Container bereit, auch für alte Schuhe.

Blutspenden

Am 13. Oktober führen wir im DLZ einen Blutspendetermin durch und hoffen auf rege Beteiligung, denn Blutkonserven gibt es nicht im Supermarkt und möglicherweise könnten Sie oder ich morgen eine benötigen!

Straßen- und Gehwegreinigungspflicht

Die Reinigung des Gehweges, der Entwässerungsrinne der Straße und auch des Randstreifens zwischen Gehweg und Grundstück hat die Gemeinde Langstedt durch ihre Straßenreinigungssatzung den Grundstückseigentümern der anliegenden Grundstücke auferlegt. Neben dem Räum- und Streudienst gehört hierzu auch das wöchentliche Fegen und die Unkrautbeseitigung auf den genannten Straßenteilen. Vorhandene Hecken, Sträucher und andere Bepflanzungen müssen soweit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg frei ist und die Sicht bei den Ein- und Ausfahrten nicht durch Buschwerk eingeschränkt ist.

Bitte bedenken Sie, dass die Nichterfüllung die-

Nachruf

Am 21. Juli 2010 erlag der ehemalige Gemeindevertreter

Wolfgang Kalmus

im Alter von 68 Jahren seinem heimtückischen Leiden. Immer auf Besserung hoffend nahm Wolfgang mit großem Interesse am Geschehen seiner Heimatgemeinde teil. 18 Jahre hat er sich für den Fortschritt Langstedts im Gemeinderat eingesetzt.

Sein ruhiges, freundliches und ausgleichendes Wesen werden uns immer in Erinnerung bleiben.

Danke, Wolfgang!

Jacob Bundtzen, Bürgermeister

Heizkosten sparen?

nachträgliche Einblasdämmung

+++ Seit 29 Jahren Fachbetrieb

für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Geschossdecken-, Dachschrägen-, Fußboden- und Absiebtendämmung +++

Baugeschäft

Wilfried Feddersen GmbH

Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

Ihr
Meisterbetrieb

Maddis

Heizung & Sanitär Mathias Jensen

- ✓ Badplanung und -sanierung
- ✓ Gas- und Ölfeuerung
- ✓ mod. Heizsysteme
- ✓ Solaranlagen
- ✓ 24-Stunden-Notdienst

Tel. (0 46 06) 509 Fax (0 46 06) 94 35 888

Fair Play for Fair Life

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Gottes Spielregeln für eine gerechte Welt

ser Reinigungspflicht eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Aus gegebenem Anlass bitte ich Sie im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie hinsichtlich des Gesamteindrucks unserer Gemeinde, Ihrer Verpflichtung nachzukommen.

Jacob Bundtzen, Bürgermeister

Erntefest in Langstedt



Das Erntefest der Gemeinde Langstedt findet am Sonnabend, den 9. Oktober 2009 in der Gaststätte Stelke statt. Alle Einwohner unserer Gemeinde sind hierzu herzlich eingeladen. Das Programm erscheint in der nächsten Ausgabe der WIR.

Der Shanty-Chor „Ellunder Nordlichter“ veranstaltet ein Open-Air-Konzert in der „Villa Carolath“ in Langstedt

Am 5. September 2010 kommen Shanty-Fans wieder richtig auf ihre Kosten. Die „Ellunder Nordlichter“ treten im Seniorenwohnpark „Villa Carolath“ auf und werden ihre Zuhörer kräftig zum Schunkeln und Mitsingen animieren. Anschließend gibt es für alle Kaffee und Kuchen im Park. Gäste sind uns dabei jederzeit willkommen. Los geht's um 14.00 Uhr mit der musikalischen Unterhaltung in der Parkanlage der „Villa“.

Spendenaktion

Verkaufshütte der Laju Langstedt – ein Raub der Flammen

In der Nacht von Samstag, den 24.7. auf Sonntag, den 25.7.10 ist die Feldscheune in Langstedt, in der unter anderem auch die Verkaufshütte der Landjugend untergebracht war, restlos niedergebrannt. Niemand hatte mit so einem Geschehen gerechnet und darum sind wir alle mehr als entsetzt. Die Hütte wurde oft und gerne genutzt und deswegen benötigen wir umgehend eine neue. Die alte Hütte war gut ausgestattet, unter anderem verfügte sie über einen Backofen, eine Spüle, einen Boiler, zwei Fenster, einen Gasanschluss, Hängeschränke, einen Tresen und einen Dachüberstand. Da wir das Geld für eine neue Hütte

alleine nicht aufbringen können, bitten wir auf diesem Wege um wohlwollende Spenden auf das Konto Nr. 10663450 BLZ 21661719 bei der VR Bank. Über Geld –oder evtl. auch Sachspenden für einen Neuaufbau würden wir uns sehr freuen
Eure Landjugend Langstedt

Sportmeldungen

Neues aus der Tennissparte Ferienpassaktion lief gut an – Familien- tag am 4. September

In den vergangenen Wochen fand reger Spielbetrieb auf der Tennisanlage in der Norderstraße statt. Trotz Ferien- und Urlaubszeit fanden sich nicht nur zu den Trainingszeiten (Dienstags – Herren, Mittwochs – Frauen, Samstags – Kinder und Jugendliche) zahlreiche Tennisspieler ein, um die gelbe Filzkugel übers Netz zu schlagen.

Für den Winter wurde die Halle in Großenwiehe wieder gebucht. Dienstags ab 20 Uhr stehen uns hier die Plätze zur Verfügung.

Am 6. August bestand im Rahmen der Ferienpassaktion des TSV Eintracht Eggebek die Möglichkeit für die Kinder- und Jugendlichen, sich ein Bild vom Tennissport zu machen. Ab 11 Uhr stand hierfür die Tennisanlage samt Schläger und Bälle zur Verfügung. Insgesamt konnten wir

knapp 20 Kinder bei uns auf der Anlage begrüßen. Nicole Wegner, Lars Fetter, Hans-Reinhold Bern und ich konnten dem Nachwuchs die ersten Schritte im Tennissport zeigen. Einige der Kinder waren am Tag darauf auch zum regulären Training. Vielleicht haben wir bei dem einen oder anderen die Begeisterung fürs Tennis geweckt.

Am 4. September 2010 steht ein Familientag auf der Anlage an. Ab 10 Uhr werden Spiele und Aktionen mit den Kindern und Jugendlichen durchgeführt. Ab 12 Uhr dürfen die Kinder mit ihren Eltern spielen, ab 13 Uhr ist dann Doppel-/Mixedturnier vorgesehen, bevor ab 16 Uhr ein gemeinsames Grillen den Tag enden lässt. Auch hier sind Besucher und Zuschauer herzlich willkommen.

Wer Interesse am Tennissport hat, darf sich gerne bei mir melden! Telefon 04609 95 39 03!

Sportliche Grüße Jens Maaßen

Platzwart gesucht!!!

Wir, der TSV „Eintracht“ Eggebek, suchen per sofort einen neuen Platzwart für unsere Sportanlage an der Norderstrasse
Weitere Infos über Geschäftszimmer:
Donnerstag ab 18:00 Uhr - Tel.: 04609 / 5166
oder E-Mail: fussballobmann@eintracht-eggebek.com

Gemeinde Jerrishoe



Modellflugtag wieder ein großer Erfolg

Modell-Flugtag in Jerrishoe, seit 39 Jahren im August vom Modellflug-Club (MFC) Tarp veranstaltet, ist eines der größten Treffen dieser Art in Deutschland. Mehr als 200 Piloten mit über 300 Flugmodellen aus ganz Deutschland und Dänemark waren am Start, hatten Spaß und Freude, trafen alte Bekannte zum Fachsimpeln, waren vom Drumherum begeistert. Bei besten äußeren Bedingungen mit super Wetter am Sonnabend und bedecktem Himmel und damit keiner Strandkonkurrenz am Sonntag konnten die 4000 Besucher nur staunen, was mit den kleinen oder großen fliegenden Geräten alles möglich ist.

Dass Hobby teilweise mehr Wissen erzeugt und bessere Fachleute hervor bringt als berufsmäßiges Arbeiten, ist bekannt. Was aber einige der Modellflugzeugbauer zeigten und möglich machten, ist einfach umwerfend. Pausenlos über mehrere Stunden kreisten vom Segelflieger über

Hubschrauber, kleine und große Nachahmungen bis hin zum Turbinen-Strahltriebwerk- und Pulso-Strahltriebwerksflugzeug über die gepflegte Grünfläche zwischen den Maisfeldern. Der Vorsitzende des MFC, Jörg Keil, war wieder einmal zufrieden: „Es kommen zahlreiche Teilnehmer schon seit Jahren, alle kommen immer gerne wieder“, hat er fest gestellt. „Mit unserer Helfermannschaft bewältigen wir das umfangreiche Drei-Tage-Programm gerne und freuen uns jetzt schon auf das 40. Treffen im nächsten Jahr“. Bei Gesprächen mit den Piloten wird schnell klar, dass jeder seine eigene und oft spannende Geschichte hat.

Wieder mit dabei ist Thomas Brunkhorst aus Itzstedt im Kreis Segeberg mit einer Transall. Seine Geschichte endete im letzten Jahr beim Flugtag in Jerrishoe im Maisfeld. „Durch einen Motoraussetzer und dann einen Flugfehler war



TEXTIL-DRUCK & DESIGN FOLIENBESCHRIFTUNGEN IN EGGEBEK (FLUGPLATZ)

Bäckerweg 101 (Flugplatz) Tel.: 04609 - 95 24 10 e-mail: info@your-shirt.de
24852 Eggebek Mobil: 0171 - 470 10 48 SHOP: www.your-shirt.de



die Maschine zu Bruch gegangen“, erinnert er sich noch ganz genau. Die Einzelteile zusammen packen, zu Hause alles wegschmeißen, das Hobby aufgeben, das war es beim letzten Flugtag. Nun fliegt sein Modell, im Maßstab 1:10 originalgetreu nachgebaut und damit 3,18 Meter lang und mit vier Metern Spannweite, vollgetankt 24,8 Kilo schwer, wieder.



Ein Blick auf die Flieger und die zahlreichen Zuschauer am Flugtag

Aus Kopenhagen in Dänemark ist Henrik Abrahamsen mit einem auffälligen Doppeldecker angereist. Diese „Stearmann PT-17 mit einem 250 ccm-Sternmotor wiegt 24,6 Kilo und hat eine Spannweite von drei Metern. Der 37-Jährige betreibt sein Hobby seit dem siebten Lebensjahr. Er hatte mit seinem Vater an diesem Modell im Keller lange gebastelt. Als der Vater erkrankte und dann an Krebs verstarb, versprach er, dass er das Modell weiter bauen werde und es zum Start bringen wird. Nun in Jerrishoe schlug die Stunde der Wahrheit. Auf sein Modell hat er geschrieben: „In the memory of my father“.

Peter Adolf (46) aus Erfstadt bei Köln hat sein Hobby zum Beruf gemacht. „Vor mehr als 15 Jahren kam ich erstmals zum Flugtag nach Jerrishoe, verbinde die Reise immer mit einem anschließenden Urlaub auf Sylt“, erzählt er. Der selbstständige Kaufmann hat den größten Segelflieger, der an diesem Wochenende startet. Nicht nur das, er hat auch den kleinsten dabei. Der „Große“ ist im Maßstab 1 : 2,8 mit fünf Meter Spannweite ein Koloss. Seine kleine „Mustang“ hat er mit ei-

nem 25 Jahre alten Motor ausgestattet, für den es keine Ersatzteile mehr gibt. Diese hat nur 40 cm Spannweite. Insgesamt hat er bereits mehr als 200 Modelle entwickelt. „Hier in Jerrishoe mache ich Urlaub“, sagt er, bevor er sofort nach dieser Aussage von einem anderen Modellflugkapitän nach einem neuen Motor gefragt und um Auskunft gebeten wird.

Preisschiessen für Jedermann

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Jerrishoe!

Am **Sonntag, den 26. September** findet das beliebte Preisschiessen für Jedermann zwischen 11 bis 15 Uhr im Landgasthof Heideleh statt. Das Mindestalter für Jugendliche beträgt 12 Jahre. Auf die erfolgreichen Schützen warten wieder interessante Preise!

Der Schützenverein Jerrishoe freut sich, wieder viele Teilnehmer begrüßen zu dürfen.

zuschauen. Wer möchte, kann in der näheren Umgebung spazieren gehen oder sich auf dem Gelände ein ruhiges Plätzchen suchen.

Abfahrt: 13.00 Uhr ab Heideleh, Rückkehr: ca. 18.00 Uhr

Kosten: für Mitglieder 13 Euro, für Gäste 18 Euro, für Kinder 5 Euro

Im Preis enthalten sind die Busfahrt, Kaffee satt und Kuchen für die Erwachsenen, für die Kinder Überraschung zum Kaffee und ein Getränk.

Anmeldeschluss: bitte bis 2.9.2010 bei Rosi Pruin (ab 14 Uhr Tel. 04638/7802)

Die Sommerpause ist vorbei, wir laden wieder

herzlich ein zu unserem **Klön- und Spielnachmittag** am Montag, dem 13. September 2010, 14.30 Uhr im Landgasthof Heideleh. Wir wollen einen vergnüglichen Nachmittag mit Klönen und Unterhaltungsspielen verbringen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Terminänderung:

Wir weisen noch einmal ausdrücklich darauf hin, dass **das gemütliche Zusammensein** unter der Erntekrone am 15. Oktober 2010 stattfindet.

Wir wünschen allen Lesern einen schönen September!

Rosi Pruin, Vorsitzende

Gabriela Heybrock, Schriftführerin

LandFrauenverein Tarp-Jerrishoe



Liebe Landfrauen,

Am 15. September 2010 treffen wir uns zu dem Vortrag „Reiki-was ist das?“. Beginn der Veranstaltung ist um 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp. Zu uns kommen wird die Reiki-Meisterin Susanne Bichel. Sie wird uns einiges erzählen und uns die Grundzüge des Reiki beibringen.

Am 25. 9. 2010 findet in der Zeit von 9.30-11.30 Uhr im Bürgerhaus in Tarp unsere alljährliche **Spendenannahme für die Tombola** zum Erntemarkt statt.

Ebenfalls sind noch Plätze für unsere **Weihnachtskonzertfahrt nach Hamburg** frei (Stand 15.8.10), Partner und Gäste sind willkommen. Anmeldung bis Ende September bei Barbara Illias-Göbel, Tel.: 04638 898565.

Über zahlreiches Erscheinen freut sich im Namen des Vorstandes

Renate Nissen

SoVD

Sozialverband Deutschland Ortsgruppe Tarp-Jerrishoe

lädt ein:

Zum öffentlichen

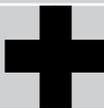
Verspielen

am Freitag, den 01. Oktober 2010, im Landgasthof Tarp. Beginn: 19:00 Uhr.

Mitglieder, Freunde und Gäste sind herzlich eingeladen, mit uns einen unterhaltsamen Abend zu verbringen - und mit etwas Glück einen unserer sehr guten Preise, nur Naturalien, zu gewinnen
Mit herzlichen Grüßen

Hannelore Hodrow, 1. Vorsitzende

DRK Ortsverein Jerrishoe



Halbtagestour für die ganze Familie!

Am Samstag, dem 4. September 2010, fahren wir zur Heuherberge Hedwigsruh. Dort wird für jede Altersgruppe etwas geboten. Die Kinder können im Heu spielen und in den Streichelzoo gehen. Die Eltern und Großeltern dürfen in Ruhe Kaffee trinken und ihren Kindern/Enkeln beim Spielen

**Immer
gut bedacht**



GUIDO DAHM

**Westerreihe 5
24852 Eggebek**

**Tel. 0 46 09 / 95 25 40
Fax 0 46 09 / 95 25 41**

ORTHOPÄDIE



24852 Eggebek
Westerreihe 18
Telefon: 0 46 09/3 95

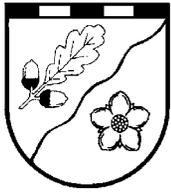
Unsere Leistungen:

- Dünne Maßeinlagen nach Computeranalyse
- Moderne orthopädische Schuhversorgung
- Diabetesversorgung
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen

NEU

...und mehr!

www.orthopaedie-carstensen.de



Baubeginn war schon im Juli für die Kinderkrippe

Auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Jörl im Markttreff konnte Bürgermeistern Silke Hünefeld berichten, dass die Bauarbeiten zur Erweiterung des Kindergartens noch im Juli starten würden. Angebaut werden Räumlichkeiten für eine zusätzliche Kinderkrippe für ein- bis dreijährige Kinder. Gefördert wird dieses Bauvorhaben mit einem Investitionsvolumen von ca. 260.000 Euro aus dem speziellen Förderprogramm des Bundes. Mit dieser Erweiterung um Krippenplätze ist der dreigruppige Kindergarten Kleinjörl mit seinem zusätzlichen Bewegungsraum sehr gut für zukünftige Anforderungen und die zu erwartenden Nachfrage gerüstet. Entsprechende Anmeldungen für Krippenplätze liegen auch bereits vor. Architekt Heino Brodersen hofft, Ende des Jahres die Kinderkrippe einweihen zu können.

Auch die Ausstattung und Einrichtung des Jugendtreffs Großjörl wird durch die Gemeinde verbessert. In dem ehemals als Gaststätte genutzten Gebäudetrakt ist bereits seit 25 Jahren ein Jugendtreff für die offene Jugendarbeit durch die Gemeinde eingerichtet. Seit mehreren Jahren wird durch einen Buszubringer dieses Angebot für alle Kinder und Jugendlichen aus den vier Gemeinden des Jörler Raums geöffnet. Im Rahmen des Konjunkturpakets des Bundes wird dieses ältere Gebäude energetisch grundlegend saniert. Auch diese Ausbaurbeiten mit einem Gesamtvolumen von ca. 100.000 Euro werden noch im Sommer starten.

In mehreren Sitzungen hat sich der Bauausschuss der Gemeinde mit der Erarbeitung eines Kernwegenetzes befasst. Dieses Konzept ist Grundlage für spätere Förderungen für den Ausbau von gemeindlichen Wegen. Als Kernwege wurden die Gemeindefstraßen Südermoor, Paulsgaber Weg, Kretelbarger Weg und Alter Schulweg durch die Gemeindevertretung Jörl bestimmt. Wie Bürgermeisterin Silke Hünefeld ausführte, ist dieses

Konzept auch mit den Nachbargemeinden abgestimmt, da die ausgewählten Kernwege Gemeindeverbindungswege darstellen.

Finanzausschussvorsitzender Carl-Peter Jensen erläuterte die Haushaltsrechnung 2009. Sie schließt erfreulicherweise mit einem Überschuss in Höhe von 63.000 Euro ab. Aufgrund von er-

Naturerlebnisfahrt durch Süderhackstedt und Sollwitt

Der Bezirksbauernverband hatte die Einwohner der Gemeinden Janneby, Jörl, Süderhackstedt und Sollerup zu einer Naturerlebnisfahrt eingeladen. Insgesamt 12 Traktoren zogen die geschmückten Anhänger. Auf Stroh- oder Heuballen sitzend fuhren ca. 250 Einwohner – groß und klein, alt und jung – zum Sammelplatz in Kleinjörl.

Nach der Begrüßung durch die Vorsitzende des Bezirksbauernverbandes Karen Clausen-Franzen stellte der stellvertretende Bürgermeister Peter Hansen seine Gemeinde Süderhackstedt vor. Der Name Süderhackstedt bedeutet wohl „Siedlung des Hakk“: 1352 wird bereits der Hof Koxbill erwähnt, der zum Schleswiger Domkapitel gehörte, aber erst 1799 findet man erstmalig den Namen Süderhackstedt in der Verkoppelungsakte. Die Gemeinde liegt auf einer bis zu 35 m hohen Endmoräne und gehört zum friesischen Siedlungsraum. Süderhackstedt ist mit 1.000 ha und 350 Einwohner eine kleine Gemeinde, Sechs Vollerwerbsbetriebe einschließlich eines Biohofs prägen das Dorf. Kleine Handwerkerbetriebe und die Freiwillige Feuerwehr runden das Bild ab. Kulturell bilden die vier Gemeinden des alten Amtes Jörl eine Einheit, seien es die Kirche, der Kindergarten, die Grundschule oder Vereine.

Weiter fuhren die 12 Gespanne zum Hof von Hans Thomsen in Südermoor, Teil der Gemeinde Süderhackstedt, und hielten auf einer nahegelegenen Wiese mit einem schönen Blick auf die

heblischen Gewerbesteuererinnahmen konnten zusätzlich 45.000 Euro der Finanzausgleichsrücklage zugeführt werden, die im nächsten Jahr systembedingte Löcher im Finanzausgleich schließen kann. Darüber hinaus konnte im letzten Jahr der Schuldenstand der Gemeinde um 63.000 Euro reduziert werden, so dass lediglich noch eine Restschuld für den Kindergartenbau von ca. 32.000 Euro in den Büchern steht.

In ihrem Verwaltungsbericht teilte die Bürgermeisterin mit, dass eine Arbeitsgruppe aus Vertretern der Gemeinden wie auch der Verbände und Vereine die Vorbereitungen für den Jörler Treff 2011 schon in Angriff genommen hat. Die gemeindliche Festwoche startet am 18. Juni 2011 mit dem traditionellen Handballturnier des TSV Jörl. Neben dem Spiel ohne Grenzen am 22. Juni 2011 wird am 23. Juni 2011 der Amtsfeuerwehrtag durchgeführt und am 25. Juni 2011 der große Festball.

Jörlau und dem nahen Rupler Holt. Dort stellte der Betriebsleiter seinen Ausbildungsbetrieb vor. Es handelt sich um einen typischen Milchviehfutterbaubetrieb mit angegliederter Bullenmast. 97 ha werden bewirtschaftet, davon 75 ha Eigenland und 22 ha Pachtland. Angebaut werden 41 ha Futtermais, 56 ha dienen als Grünland – Weide und Schnittnutzung. Der Viehbestand umfasst insgesamt im Jahresdurchschnitt 330 schwarzbunte Rinder. Gemolken werden 94 Kühe mit einer durchschnittlichen Jahresmilchleistung von 9.200 kg seit 1996 in einem Doppel-Sechser-Melkstand. 65 Mastbullen mit einem durchschnittlichen Schlachtgewicht von 350 kg befinden sich in Vollspaltenboxen. Die Fütterung erfolgt mit einem Vertikalmischwagen, Fassungsvermögen 12 m³.

Die Arbeiten auf dem Grünland werden selbst durchgeführt, wie schleppen, walzen, Dünger streuen, spritzen, Gras nachdrillen, Gülle fahren, mähen. Bei der Maisaussaat wird vom Betrieb gegrubbert, gepflügt, gespritzt und ein Teil der Gülle selbst ausgefahren. Der andere Teil (1000 m²) wird vom Lohnunternehmer ausgebracht. Der übernimmt auch das Drillen des Maises und das Häckseln.

Die Jörlau, so Heinrich Horstmann, Vorsitzender des Wasser- und Bodenverbands Jerrisbek, hat eine Länge von 6,5 km mit neun Nebengraben. Sie entspringt nordwestlich der B 200 bei Pauls-



E-Bikes **-20%**
(aus unserem Bestand)

zu Sonderpreisen

Unsere Marken: Kalkhoff, Greens, Batavus, Victoria, Kettler, Kreidler

zwei rad Hansen

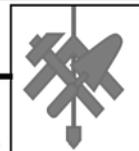
Eggebek · Hauptstraße 53 · Tel. 0 46 09/8 43

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister · Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energieeinsparende Gebäudesanierung
Thermographie

www.luftschichtdaemmung.de



gabe und mündet bei Sollerup in die Jerrisbek. Im Unterlauf hat sie ein Gefälle von durchschnittlich 1% und im Oberlauf von 4%. Sie gehört zum reduzierten Gewässernetz der EU-WRRL.

Das Einzugsgebiet beträgt ca. 1.800 ha, wobei der Pobüller Graben mit acht Nebengräben allein 830 ha entwässert, davon 450 ha Niedermoor zwischen Sollwitt und Pobüll, das Pobüller Moor. Ohne Entwässerung und Gewässerunterhaltung, so Horstmann, ist keine Landwirtschaft im Niedermoor möglich.

Das Rupler Holt oder der Pobüller Bauernwald, ein FFH-Gebiet, ist ein 152 ha großer Laubmischwald und als Natura 2000-Fläche an die EU gemeldet. In dem Wald liegt ein schon 1939 ausgewiesenes 4,7 ha großes Naturschutzgebiet. Dieser Teil ist ein sogenannter Primärwald, d. h. dieses Waldstück ist seit Menschengedenken mit Wald bedeckt. Allerdings hat es sich in den letzten Jahrzehnten auf Grund des stärkeren Wasserentzugs durch die ausgebaute Jörlau von einer Feuchtheide zu einem Birkenbruch gewandelt. Der Wald steht auf einer Altmoräne aus der vorletzten Eiszeit und fällt von Nord nach Süd um 5 m ab. Dadurch ergeben sich unterschiedliche Waldstrukturen mit fließenden Übergängen von einem Eichen-Buchen-Bestand zu Eichen-Birken oder Eichen-Eschen-Beständen, je nach Feuchtigkeit des Standortes. Auch ist noch eine kleine Parzelle Weidewald erhalten.

Der Bauernwald hat eine große Biotopqualität und gehört zu den wertvollsten Wäldern in Schleswig-Holstein, weil es noch sehr alte, zum Teil absterbende Baumbestände gibt. Diese sind im Wald-Ökosystem für eine Vielzahl von Pflanzen und Tieren unverzichtbar. Seltene Baumflechten und Moose finden hier einen Lebensraum, insbesondere die Lungenflechte, die nur noch in diesem Gebiet landesweit zu finden ist. Entstanden ist dieser ungewöhnliche Artenreichtum durch das feuchte atlantische Klima. Weiter ist er durch die

kontinuierliche, kleinräumige, zurückhaltende Nutzung des Waldes durch ihre Eigentümer gefördert worden.

Ein Problem besteht in dem hohen Wildbesatz. Der Wald kann durch den starken Verbiss keine Krautschicht bilden und sich demzufolge nicht selbst verjüngen. Der Heimatverein Schleswigsche Geest, Arbeitsgemeinschaft Umwelt, möchte in diesem Wald sowie auf angrenzenden Flächen eine alte Geestlandschaft entwickeln, um zu zeigen, wie es in früheren Jahren hier ausgesehen hat, wie Karen Clausen-Franzen sagte.

Anschließend ging die Fahrt an Pobüll vorbei nach Sollwitt. Bürgermeister Thomas Hansen stellte die Gemeinde vor, die mit dem Ortsteil Pobüll eine Fläche von 1.100 ha umfasst, davon ca. 100 ha Wald, und rd. 300 Einwohner zählt. Die Ortsteile Sollwitt und Pobüll sind durch eine Geländesenke, dem Pobüller Moor, getrennt. Besonders kostenaufwendig ist deshalb die Unterhaltung der Gemeindewege, da der Untergrund sehr moorig ist. Man erwägt inzwischen, die Wege wieder als Grantwege zurückzubauen.

Die Gemeinde ist überwiegend landwirtschaftlich

Vorankündigung

Das Erntefest

der Gemeinde Jörl (alle Ortsteile) findet in diesem Jahr am

Sonnabend, den 23. Oktober 2010

wieder in der Sporthalle Kleinjörl statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde sind herzlich eingeladen.

Das Programm erscheint in der nächsten Ausgabe der WIR.



Das Amt Eggebek im Internet:
www.amt-eggebek.de

geprägt mit Schwerpunkt Milchwirtschaft in 13 Betrieben. Für Windkraft mit Bürgerbeteiligung wurde eine Fläche von 60 ha angeboten. Kultureller Mittelpunkt im Dorf ist das Feuerwehrhaus, das als Gemeindegartenraum sowohl für die aktive Feuerwehr als auch den OKR und für andere Veranstaltungen verfügbar ist. Größter Arbeitgeber mit 20 Angestellten ist die Jugendhilfeeinrichtung im Bereich stationärer und ambulanter Erziehungshilfe. Auch die Hengststation ist weit über die Gemeindegrenzen bekannt. Zwar hat die Gemeinde ein Bebauungsgebiet ausgewiesen, aber die Grundstücke werden nur zögerlich verkauft. Die Gemeinde sei wohl nicht attraktiv genug, meinte der Bürgermeister.

Hans Erich Mangelsen vom Bauernverband ging auf die Biodiversität, die biologische Vielfalt ein. Man ist bemüht, so Mangelsen, Kulturlandschaft mit der Naturlandschaft in Einklang zu bringen. Intensive Lebensmittelproduktion und Energieproduktion sind kein Gegensatz zur Vielfalt der Natur. Der Bauernverband ist bereit, sich mit allen interessierten Gesellschaftsgruppen sachlich auseinander zu setzen. Im Zusammenhang mit der zukünftigen Agrarpolitik nach 2013 werde eine Anreizkomponente zugunsten der Biodiversität geschaffen, wobei eine deutlich intensive Nutzung groß- und kleinräumiger Naturschutzgebiete im Rahmen der Freiwilligkeit geschaffen werden, wie das Beispiel der Randflächen des Pobüller Bauernwaldes zeigt.

Zum Abschluss der interessanten Fahrt traf man sich noch zu einem Klöönschnack im Feuerwehrgerätehaus Süderhackstedt, bevor die Treckergerätschaften die heimatlichen Ausgangspunkte anfahren.
Christa Thordsen

Kernwegenetz in der Gemeinde Janneby

Für die zukünftige Förderung aus EU-Mitteln von Unterhaltungs- und Ausbaumaßnahmen an gemeindlichen Straßen haben die Gemeinden ein Netz von Kernwegen festzulegen, die besondere Bedeutung und eine stärkere Verkehrsbelastung in der Gemeinde haben. Die Gemeindevertretung Janneby hat diese Kernwege auf der letzten Sitzung beschlossen, die aber in der letzten Ausgabe der WIR-Zeitung fälschlich wieder gegeben worden sind.

Folgende Wege wurden als Kernwege angemeldet: Westerfeld, Husumer Weg/Alter Schulweg, Boxlund/Kretelbarger Weg und Gravelunder Weg. Diese Festlegung erfolgt auch in Abstimmung mit der Nachbargemeinde Jörl.

Dauerniedrigpreise

HOPPE

Fleischwaren

Werksverkauf

Eggebek, Am Klinkenberg 18

Dienstag - Mittwoch - Donnerstag

9.30 Uhr bis 17 Uhr

Tommys Service Center

AUTO & MOTORRADMEISTERBETRIEB



Reparaturwerkstatt aller PKW- u. Motorradtypen

Zum Erlenbruch 2 · 24852 Eggebek · ☎ 046 09 / 95 39 99

Fax 046 09 / 95 39 89 · E-Mail: tommyhansen@freenet.de

Mobil 0172 / 98 66 291



Ein Tag auf Fehmarn

Nach der Ankunft in Burg auf Fehmarn besuchen wir zunächst das Aquarium. Die lebenden Korallen, Seepferdchen, Fische in leuchtenden Farben und das große Haifischbecken waren sehr beeindruckend.

Nach dem Mittagessen in Bannesdorf stand die Inselrundfahrt mit Führung auf dem Programm. Bei Dauerregen fuhren wir nach Puttgarden und sahen zu, wie die Fähre innerhalb einer Viertelstunde ent- und beladen wurde. Wir erfuhren, dass die Einwohner von Fehmarn früher vorwiegend vom Ackerbau und von der Viehzucht gelebt haben, doch heute ist der Tourismus die Haupteinnahmequelle auf der Insel. Die Rundfahrt führte uns durch Klausdorf, Satzendorf zum Burger Binnensee. Inzwischen war es trocken geworden. Weiter ging es zum Hafen Burgstaken, vorbei an der großen Nikolaikirche in Burg, über Teschendorf, Petersdorf nach Altjellingdorf zum Bauerhofcafé. Im Café Flora wurden uns leckere Kirschtorte, Käsebrötchen und Kaffee serviert. Es war sehr gemütlich im restaurierten Pferdestall. Neben an in der Diele konnte man Geschenkartikel kaufen. Eigentlich wollten wir in Burg noch einen Stadtbummel machen, aber es hatte wieder angefangen zu regnen, und so traten wir die Heimreise an. Unsere Reiseführerin Frau Tribian hat uns auf sehr unterhaltsame Weise viel über die Insel erzählt, und so hatten wir trotz Regen einen informativen und schönen Tag.

NORLA „LandFrauen in Bewegung - wir bleiben am Ball“ unter diesem Motto präsentieren sich die Landfrauen im Pavillon, dem Creativzentrum LandFrau, auf der NORLA in der Zeit vom 09.09. – 12.09.10.

Falls ihr Zeit und Lust habt, am 09. Sept. mit nach Rendsburg zu fahren, meldet euch bitte beim Vorstand unter Tel. 04607-370 oder 04607-854. Wir werden Fahrgemeinschaften mit Pkws bilden. Genaue Abfahrtszeit nach Absprache.

Modenschau

bei Buddelei in Flensburg, Angelburger Str., am Dienstag, dem 21. 09.10, um 19.00 Uhr. Anschließend gehen wir noch zum Italiener Roma.

Abfahrt 18.30 Uhr von Süderzollhaus.

Anmeldung bei Rosita Thoro, Tel. 04607-370.

Voranzeige: Tipps rund um das Fahrrad von Conny Beck am Mittwoch, dem 20.10.10, um 19.30 Uhr

Es grüßt im Namen des Vorstandes

Margot Carstensen, Schriftführerin

Bürgerentscheid „Windkraft Janneby“ am 19. September

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Janneby hat auf ihrer Sitzung am 12. Juli 2010 die Durchführung eines Bürgerentscheides zur Frage der Aufstellung von Windkraftanlagen im Gemeindegebiet beschlossen. Gleichzeitig wurde festgelegt, dass am **Mittwoch, dem 01. September 2010 um 19.30 Uhr im Dörpskrog eine Einwohnerversammlung stattfindet**,

um die Bürger über die mögliche Aufstellung von Windkraftanlagen in der Gemeinde Janneby umfassend zu informieren. Bitte nutzen Sie dieses Angebot.

Für den am Sonntag, dem 19. September 2010 von 08.00 bis 18.00 Uhr im Dörpskrog in Janneby stattfindenden Bürgerentscheid erhalten abstimmungsberechtigte Bürger bis spätestens 29. August 2010 eine schriftliche Benachrichtigung. Wer keine Abstimmungsbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt abstimmungsberechtigt zu

sein, muss Einspruch gegen das Abstimmungsverzeichnis einlegen. Er läuft sonst Gefahr, das Recht auf Abstimmung nicht ausüben zu können. Das Abstimmungsverzeichnis liegt in der Zeit vom 30. August bis 03. September 2010 während der Dienststunden von Montag bis Freitag 08:00 – 11:30 Uhr sowie am Donnerstag zusätzlich von 15:30 – 18:00 Uhr im Amt Eggebek, Bürgerbüro, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek zur Einsichtnahme bereit. Während der genannten Öffnungszeiten können selbstverständlich auch bis zum 17. September 2010 Briefabstimmungsunterlagen schriftlich oder mündlich (nicht fernmündlich) angefordert werden.

Bitte beachten Sie die amtlichen Bekanntmachungen zum Bürgerentscheid „Windkraft Janneby“ im Mitteilungsblatt des Amtes Eggebek sowie im Internet unter <http://www.amtegeggebek.de/veroeffentlichungen>.

Günstige Wärmeversorgung für Sollerup

Die Gemeinde Sollerup lädt ein zu einer Einwohnerversammlung am Dienstag, den 14. September, 19:30 Uhr in den Landgasthof Sollerup.

Auf dieser Einwohnerversammlung wird die geplante Wärmeversorgung vorgestellt. Geplant ist, die Überschusswärme einer Biogasanlage für die kostengünstige Versorgung der Wohngrundstücke im Ort zu nutzen. Informieren Sie sich aus erster Hand über diese günstige Wärmeversorgungsmöglichkeit.



Vorankündigung Erntefest 2010 in Janneby

Am Sonnabend, dem 9. Oktober um 19:30 Uhr im Dörpskrog

Es würde uns sehr freuen, wenn viele Bürger/Bürgerinnen unserer Gemeinde an diesem traditionellen Dorffest teilnehmen.

Wer Freude an geselliger Dorfgemeinschaft bei einem leckeren Essen, einem kleinen Rahmenprogramm sowie Musik und Tanz hat, sollte unbedingt dabei sein.

Der Eintrittspreis beträgt 15 Euro.

In Janneby werden die Anmeldungen in gewohnter Weise entgegengenommen.

Auswärtige Gäste sind ebenfalls willkommen und haben die Möglichkeit, sich bis zum 3. Oktober unter der Tel.-Nr. 04607-930019 anzumelden.

Für die Gemeinde Ute Richter

Erntefest der Gemeinde Süderhackstedt

Wann: Sonnabend, den 09. Oktober 2010, um 19:30 Uhr

Wo: Im Landgasthof Sollerup

Der Bürgermeister und der Festausschuss laden alle Bürger der Gemeinde hier zu ein (Gäste sind auch willkommen).

Programm: Essen
Musik DJ
Ratespiele
(Fahrdienst ab 01:00Uhr)



Auf geht's und mitmachen!
Der Festausschuss

WiR

Redaktionsschluss für die Oktober-

Ausgabe ist am **15. Sept.**

Samstags Babyschwimmen

**Babyschwimmen und Schwimmkurse für Kinder
Anmeldung für den Herbst**

Aqua-Fitness-Kurse

fortlaufende Kurse - 80-100% der Kosten für Präventionskurse werden von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen

Info und Anmeldung

Udo Schütte Praxis für Physiotherapie
Kiefernweg 9 · Tarp · Tel. 0 46 38-75 48

Hier bei uns...: **Hairdreams**
Haarverlängerungen

Damen- und Herrensalon

Schmidt
Termine nach Vereinbarung

Treenering 56 · 24852 Eggebek
Telefon 0 46 09 / 3 51



Laternelaufen

Die Freiwillige Feuerwehr Sollerup lädt am **24. September 2010 um 19:30 Uhr** zum Laternelaufen herzlich ein.

Die Spiele für die Kinder beginnen um 18:00 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus. Der Umzug startet um 19:30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Festausschuss



Laternenlaufen

für Jung und Alt am **Samstag, den 25. September 2010**

vor dem Gerätehaus
Süderhackstedt.

Gäste sind herzlich
willkommen.

Anschließend Grillen
und Klönschnack.

Mit freundlichen Grüßen
Der Festausschuss



Sportmeldungen

Reiterverein Sollerup-Hünning

1500 Nennungen für 30 Prüfungen

Am 31. Juli und 01. August 2010 fand die 33. Pferdeleistungsschau des Reitvereins Sollerup-Hünning statt. Guter Sport, zahlreiche Zuschauer und viele helfende Hände machten die Reitsportveranstaltung zu einem erfolgreichen Turnierereignis.

Für die 30 verschiedenen Prüfungen waren 1500 Nennungen abgegeben worden. Auf zwei Dressur- und zwei Springplätzen wetteiferten die Teilnehmer um Sieg und Platzierung.

Am Sonntagnachmittag standen die Zuschauer dicht gedrängt um den Springplatz, als das abschließende S-Springen mit Stechen begann. Der sportliche Höhepunkt war gleichzeitig die erste Wertung für die „Jumping Round“. Die Springserie wurde bereits zum siebten Mal auf den Reitturnieren in Sollerup, Langstedt und Löwenstedt ausgetragen und wurde mit einer Gesamt-Siegeprämie von 3000 Euro ausgeschrieben. In Sollerup gingen 30 Pferde im S-Springen an den Start, wovon sieben den ersten Umlauf fehlerfrei absolvierten und sich so für das Stechen qualifizierten. Im Stechen setzte sich dann Jan-Pierre Fromberger (TRSG Holstenhalle Neumünster) mit Helios mit dem schnellsten 4-Fehler-Ritt an die Spitze und holte sich den Sieg. Da er für das Solleruper Turnier nachgemeldet war, gingen die ersten Punkte für die „Jumping Round“ an den Zweitplatzierten Karl-Friedrich Matthiesen (RV Süderholm) mit Percussion. Die Vorjahressiegerin der „Jumping Round“ Anja Wichmann (RFV Borgstedt) holte sich mit ihrem Schimmel Couci Couca Constantin mit dem dritten Platz ebenfalls wichtige Punkte für die Springserie.

Der Reiterverein Sollerup-Hünning bedankt sich ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die in ihrer Freizeit bei den Vorbereitungen zum Turnier, am Turnierwochenende und beim Abbau geholfen haben. Nur dank euch ist das Reitturnier überhaupt durchführbar!

Bereits eine Woche später, am 8. August 2010, hatte der Reiterverein zum Freundschaftsringreiten eingeladen. Nachdem es morgens noch geregnet hatte, klarte es bei der Aufstellung der Reiter auf.

Hannelore Rosacker begrüßte die 60 Teilnehmer bevor auf sechs Bahnen um die Ringe für die Einzel- und Mannschaftswertung gestochen wurde. Maïke Richter vom Reiterverein Treia schaffte es in allen 30 Durchgängen den Ring mitzunehmen und damit den Sieg in der Einzelwertung zu holen.

Einzelwertung der Jugendlichen:

1. Jessica Hanse, RV Timmersiek (20 Ringe)
2. Jana Hasdenteufel, RSG Hohe Geest (19 Ringe)
3. Lena Christensen, West-Angler RV (18 Ringe)

Mannschaftswertung der Jugendlichen

1. West-Angler Reiterverein (48 Ringe)
2. Reitsportgemeinschaft Hohe Geest (46 Ringe)
3. Reiterverein Timmersiek (44 Ringe)

Einzelwertung der Erwachsenen

1. Maïke Richter, RV Treia (30 Ringe)
2. Katrin Seehusen, RV Treia (28 Ringe)
3. Christian Detlefsen, RV Timmersiek (27 Ringe)

Mannschaftswertung der Erwachsenen

1. Reiterverein Treia (107 Ringe)
2. Reitsportgemeinschaft Hohe Geest (98 Ringe)
3. Reiterverein Timmersiek (97 Ringe)

Steppen im TSV Jörl



Ab **Mittwoch den 08.09.2010**

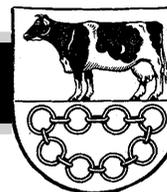
wieder in Kleinjörl

Steppen für Anfänger und Fortgeschrittene
von 19.00 – 20.00 Uhr

Stepper sind ausreichend vorhanden.

Übungsleiterin: Monika Berndt

Gemeinde Wanderup



Selbstbinder im Einsatz



Auf dem Selbstbinder Christian Andresen, auf dem Schlepper Max Albertsen

Großes Interesse nicht nur bei Wanderuper Einwohnern fand ein Ereignis der Oldtimerfreunde des Heimatmuseums Wanderup. Ca. 50 Personen hatten sich als Zuschauer eingefunden, um den Einsatz eines Zapfwellen-Selbstbinders aus dem Jahre 1950 zu bestaunen.

Im Baugebiet Kamplang hatten die Museumsfreunde vier unbebaute Bauplätze, etwa einen halben Hektar, mit Genehmigung der Gemeinde zu einem Roggenfeld umfunktioniert. Im letzten Herbst wurde der Roggen wie früher üblich mit der Hand ohne Maschineneinsatz ausgesät und dann eingeeggt.

Vor vier Jahren waren Christian Andresen, Max Albertsen und Hans-Georg Tuchert auf den Gedanken gekommen, den alten Selbstbinder wieder zum Laufen zu bringen. Besitzer ist der

ehemalige Bürgermeister Bruno Hansen, der die Maschine den Oldtimerfreunden zur Verfügung stellte, und sie wurde wie auch die anderen landwirtschaftlichen Großgeräte in der ehemaligen Dämpferhalle untergestellt. Der Selbstbinder wurde einige Jahre benutzt und dann mindestens 30 Jahre lang nicht eingesetzt. In vielen Stunden und mühevoller Kleinarbeit wurde sie von Christian Andresen restauriert, alle verrosteten und korrodierten Teile wurden wieder gangbar gemacht, so dass dem Einsatz nichts mehr im Wege stand. Vor vier Jahren erfolgte der erste Einsatz, und der Selbstbinder funktionierte tadellos.

Gezogen wurde die Maschine von einem Max Albertsen gehörenden Oldtimer-Schlepper der Marke Massey-Ferguson MF 65, Baujahr 1964, der von ihm selbst liebevoll restauriert wurde.

Begrüßt wurden die Zuschauer von Museumsleiter Willi Prey, der sich bei den drei Initiatoren für ihren Einsatz bedankte. Dann wurde das Feld abgeerntet, und die mit Sisal-Band gebundenen Garben wurden mit Hilfe einiger Zuschauer anschließend zu so genannten Hocken zum Trocknen aufgestellt. Anschließend gab es für alle Helfer auf dem Feld Kaffee und Kuchen. Wenn das Wetter trocken bleibt, werden die Garben eingefahren. Geplant ist, sie im nächsten Jahr bei der Veranstaltungsreihe „Wanderup trifft sich“ zu dreschen, und eventuell wird der Bio-Roggen, nicht gedüngt und gespritzt, dort auch geschrotet und zu Brot gebacken.

Anschließend wurde der Selbstbinder gereinigt, die Lauftücher wurden abgenommen, und dann wurde er bis zum nächsten Einsatz wieder in der Dämpferhalle untergestellt. Jürgen Röh

Neues aus dem Pflanz- und Verschönerungsverein

Wann waren Sie zum letzten Mal in unserem wunderschönen Museum? Waren Sie überhaupt schon einmal dort? Haben Sie schon einmal mit Ihren Lütten die Kinderrallye gemacht? Die ehrenamtlichen Betreuer freuen sich über jeden Besuch am Sonnabendnachmittag.

Bei der Gelegenheit können Sie dann auch das neu angelegte Wiesenstück sehen, das im Moment herrlich blüht. Es handelt sich hierbei um eine Bienenweide und passt großartig zu dem einzigartigen Insektenhotel, das Herbert Jensen vor einigen Jahren gebaut hat und das phantastisch angenommen wird – eine kleine Variante wäre vielleicht auch etwas für Ihren Garten, Naturbeobachtung pur.

In der Oktober-Ausgabe bitte ich, auf den Artikel „Kastanienblätter“ zu achten – wir wollen uns wieder um die Bekämpfung der Minierrmotte kümmern.

Einen schönen Spätsommer wünscht Doris Müller (Umweltausschuss-Vorsitzende, Gem. Wanderup)

Straßen- und Gehwegreinigungspflicht

In der Gemeinde Wanderup hat es bezüglich der Beeinträchtigung auf Fuß- und Radwegen durch Laub- und Buschwerk Beschwerden gegeben.

Vorhandene Hecken, Sträucher und andere Bepflanzungen müssen soweit zurückgeschnitten werden, dass der Gehweg frei ist und die Sicht bei den Ein- und Ausfahrten nicht durch Buschwerk eingeschränkt ist. Aus diesem Anlass bitte ich Sie, im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie hinsichtlich des Gesamteindrucks unserer Gemeinde, Ihrer Verpflichtung nachzukommen. Das Nichterfüllen dieser Reinigungspflicht ist eine Ordnungswidrigkeit und kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Petra Nicolaisen, Bürgermeisterin

Weihnachtsdorf-Infoabend

Es ist soweit:

Vom 26.-28.11.2010 wird Wanderup wieder das Weihnachtsdorf des Nordens. Die Planungen laufen auf Hochtouren.

Auch in diesem Jahr sind wir wieder auf die Ideen und die Hilfe aller Bürgerinnen und Bürger angewiesen. Aus diesem Grunde laden wir hiermit zu einem Informationsabend ein:

Mittwoch, den 15. September 2010 um 19.00 Uhr

bei der Freiwilligen Feuerwehr Wanderup

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihr zahlreiches Erscheinen!

Die Arbeitsgemeinschaft
Weihnachtsdorf Wanderup



LATERNE, LATERNE, SONNE, MOND UND STERNE...

Das diesjährige Laternelaufen der Freiwilligen Feuerwehr Wanderup findet am **Freitag, den 24.09.2010 um 19:30 Uhr** statt.

Treffpunkt: Grundschule Wanderup

Für das leibliche Wohl ist wie immer gut gesorgt!

Wir freuen uns auf einen schönen Abend.

Eure Freiwillige Feuerwehr Wanderup

Plattdüütsche Runn Wanderup

Wi drapen uns Dunnersdag, 2. September 2010 um Klock 19.30 in de Begegnungsstätte.

Gäste sind hartlich willkommen.

Fründliche Gröten Erika Petersen

Bücher für Bücher

Vor einigen Tagen habe ich mich im Dörpshus durch riesige Bücherberge gewühlt und per Verschenkanzeige ca. 300 aussortierte Bücher weggegeben. Daran ist eindeutig zu sehen: Meine Bitte, immer nur ein Buch in eine vorhandene Lücke zu entsorgen, verhallt wie das Schreien im Walde!

Ebenso werden nach wie vor schmutzige, kaputte und inhaltlich anfechtbare Bücher abgestellt – die landen jetzt sofort in der grünen Tonne, wo der Vorbesitzer sie auch schon hätte hineinschmeißen sollen. Im Zweifelsfall gilt immer noch: Bitte 491 anrufen!

Auch scheint es sehr schwierig zu sein, ein entnommenes Buch vernünftig zurückzustellen.

Ich will mich ja gerne weiterhin um das Bücherregal kümmern, bitte aber alle Benutzer/innen um Mithilfe – und ums Bezahlen! Eine Lücke im Regal, aber kein Euro in der Sammeldose, das passt nicht zusammen.

Wie wichtig und sinnvoll dieser eine Euro ist, zeigt das neueste Verwendungsbeispiel: Das erste

Fricke Gartenland
DER PROFI FÜR GARTENCENTRE



STIHL
Motorsäge
MS 230 C-BE

Aktionspreis
€ 389,-
statt € 519,-

ErgoStart, Kettenschnellspannung.
Ideal zum Brennholzsägen und zum Bauen mit Holz.
* unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Wilhelm Fricke GmbH
Wanderuper Str. 16 a · 24963 Tarp
Telefon 04638-8942-0
Telefax 04638-894228
www.gartenland.de

Riesenauswahl ...

Faire Preise
super Beratung!

Der Fahrradladen

Mountainbikes bis zu 20 % reduziert...

BIKE & CO

E-Rad-Statustandhalter
E-Räder

Inh. Joachim Gafert
Dorfstraße 18
24963 Tarp – im TreeneCenter
T. 04638-8082406 · F. 8082407
info@fahrradgafert.de
www.fahrradgafert.de

Gleich in Ihrer Nähe wohnt der Fachmann, der Ihnen hilft, wenn Sie spezielle Anliegen haben.

Sie finden ihn hier:

WIR

Die Menschen in Pakistan brauchen unsere Hilfe! Jörg Pilawa



Weitere Informationen:
www.welthungerhilfe.de

welt hunger hilfe

Sparkasse KölnBonn
Konto 1115 BLZ 370 501 98

Eisvogelhaus steht, das zweite ist in Arbeit und wird demnächst aufgestellt! In phantastischer Zusammenarbeit mit Uwe Rogge und dem Jagdverein ist eine sinnvolle, kostengünstigere Konstruktion entstanden. Dafür meinen herzlichen Dank! Nun drücken wir alle die Daumen und hoffen, dass dieser wunderbare Vogel sich bei uns niederlässt und heimisch fühlt.

Auch andere Naturprojekte unterstütze ich aus der Bücherkasse – z.B. zwei Obstbäume für den Kindergarten. Aber nach wie vor gilt: Sollte der Bücherbus „wackeln“, geht das eingesammelte Geld für diesen Zweck in den Haushalt.

Wie immer gilt: „Viel Wenig geben ein Viel!“
(Mutter Marie) Ihre Doris Müller

WAS IST POLITIK ?

Mit dieser Frage machten sich die Maxis der DRK-Kindertagesstätte Wanderup auf den Weg in den Landtag nach Kiel zu ihrer Bürgermeisterin und Landtagsabgeordneten Petra Nicolaisen. Schon einige Zeit vorher, bei der Gestaltung des Außengeländes, war die „kleine Demokratie“ in Kraft getreten. Im großen Kreis, wie im Plenarsaal, wurden die Ideen der Kinder gesammelt und kindgerecht protokolliert. So hatte jedes Kind die Möglichkeit, jeder Zeit im Aushang noch einmal die Vorschläge zu überdenken und sich eine Meinung zu bilden. Ebenso die Eltern. Danach bildeten sich Ausschüsse, die die verschiedene Projekte ausarbeiteten. Wieder im großen Kreis stellten die Kinder die Ergebnisse ihrer Arbeitsgruppen vor. Per Handzeichen wurde dann über jedes Projekt abgestimmt. So gingen die Abgeordneten zu Petra Nicolaisen ins Wanderuper Dörpshus, um das „O.K.“ für ihr Außengelände zu bekommen.

Frau Petra Nicolaisen war über soviel politisches Engament begeistert, so dass sie die Maxis zu sich in den Landtag einlud. Mit einem Bus, zur Hälfte gesponsert von der Gemeinde Wanderup, fuhren die Maxis nach Kiel.

Mit der Frage : „Was ist Politik ?“ begrüßten sie Petra stürmisch. Kindgerecht und einfach wurde diese Frage von Frau Nicolaisen beantwortet. Als erstes beguckte man den Plenarsaal von außen. Lustig, bei den Kielern wird er auch Aquarium genannt. Im Landtag war erst einmal der Pateroster das Highlight. So etwas hatten die Kinder noch nicht gesehen. Nun endlich ging es in den Plenarsaal, wo Frau Nicolaisen Rede und Antwort stand. Aber irgendwie fühlten sich die Kinder wie zu Hause. Sofort wurden die Plätze von Frau Nicolaisen und Herrn Peter Harry Carstensen eingenommen. „Ihr macht es wie wir in der Kindertagesstätte!“ war das Fazit der Kinder.

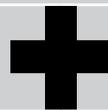
Dann wurde das Büro von Frau Nicolaisen in Beschlag genommen. „Fast so wie das Büro von Anke!“ hieß es dann. Trafen die Kinder „Große“ auf den Fluren oder in den Büros, stellten sie immer die Frage : „Was ist Politik?“ und warteten gespannt auf die Antworten. So viel Mut traf auf offene Ohren, und die Antworten waren immer wieder anders und spannend.

Nach einem Eis in der Kantine mussten die Maxis die Heimreise antreten. Eines war für jeden heute klar : „Politik versteht jeder Mensch anders, und jeder hat das Recht auf seine eigene Meinung. Und alle Menschen müssen zusammen arbeiten, damit aus der Politik etwas Gutes wird. So wie wir in unserer Kindertagesstätte.“



Kinder und Betreuerinnen im Landtag. Hinten Mitte Petra Nicolaisen

DRK Ortsverein Wanderup



Es ist September, eine lieb gewordene Tradition steht an:

„Das Grillen bei der Feuerwehr“

Am Donnerstag, dem 16. September 2010 ist es soweit. Wir treffen uns um 15.00 Uhr im Haus der Begegnung zum gemeinsamen Kaffeetrinken. Gegen 17.00 Uhr geht es dann zum Grillen bei der Feuerwehr.

Termine

Sonntagstreff: fällt aus

Gymnastikgruppe: 7., 14., 21., und 28. September

Seniorentanzgruppe: 9., 23. und 30. September von 14.30 -15.30 Uhr

Wanderuper Tanzgruppe: 14. u. 28. Sept. von 19.30-21.00 Uhr

Kleiderkammer: 02. und 16. September von 16.00 -18.00 Uhr im Dörpshuus, Flensburger Straße

Eintopfessen: 26. September von 11.30 Uhr - ? Anmeldungen bis zum 22. September bei G. Christiansen, Tel. 04606-671

Singkreis nach Absprache

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen einen schönen Monat September und alles Gute
Helga Clausen, Schriftführerin

Werbung gibt's
an jeder Ecke.
Blut nicht.



**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ

5. Kinder- und Babyflohmarkt

Am Samstag, 02. Oktober 2010 von 14:00 bis 17:00 Uhr findet der 5. Kinder- und Babyflohmarkt in der DRK-Kindertagesstätte Wanderup statt.

Wir möchten die Sachen nicht an einzelnen Ständen anbieten, sondern nach Größen und Artikeln sortiert verkaufen.

Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Der Erlös kommt dann der Kindertagesstätte zugute.

Wer Kindersachen (Bekleidung, Spielsachen, Kinderwagen, Kindersitze, ...) verkaufen möchte, kann sich noch gerne bei uns melden.

17./18. Sept. **Mediterranes Buffet**
29./30. Okt. **Rustikales Buffet**
26./27. Nov. **Geflügel- und Wild-Buffet**

Anmeldung erbeten

Stelkes Gasthaus
Hotelrestaurant

24852 Langstedt · Tel. 0 46 09-9 10 10

Michael Martin

staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

Massage - Lymphdrainage - Kopfschmerz- u. Migränetherapie
Dorntherapie - APM

04606 / 94 38 36

mobil: 0160 / 96 2345 01

24997 Wanderup Husumer Str. 22

- Ob im Büro oder Privat - Ich komme gerne auch zu Ihnen -

LandFrauenverein Wanderup



Liebe Wanderuper LandFrauen,
unser Programm im September für euch zusammen gestellt:

Dienstag, 21.09., 8.30 Uhr

Abfahrt am Dörpsplatz
„Dithmarscher Kohltage“

Wir fahren nach Nordermeldorf zum Hof Wischmann. Dort nehmen wir teil am „offiziellen Kohlanschnitt“ und an der Eröffungsveranstaltung mit buntem Rahmenprogramm. Nachmittags besuchen wir das Kohlosseum in Wesselburen und erhalten eine Vorführung in der Krautwerkstatt. Kosten: 21,50 Euro für Bus und Eintritt. Anmeldung bitte bis zum 16.09. bei Maiken Johannsen-Ristau, Tel.: 943832

Donnerstag, 30.09., 19.00 Uhr

Hotel des Nordens, Harrislee
KreisLandFrauentag

Vorschau auf unsere weiteren Veranstaltungen:

06.10. Sagen und Geschichten mit Claus Dörre, Speicher Wanderup

29.10. Theaterkomödie gespielt im Gasthof Thomsen, Eggebek

16.11. „Alles Käse oder was?“, Vortrag im Landgasthof Sollerup

Wir sind online:

Besucht unsere Internetseite unter www.landfrauenverein-wanderup.de, dann seid ihr immer auf dem neuesten Stand oder schaut euch einfach die Bilder von unseren Veranstaltungen an.

Es grüßt herzlich der Vorstand
Marika Sachau, Schriftführerin

Ina's Rosengarten

ist, wie die Wanderuper LandFrauen am 28. Juli feststellten, wirklich einen Besuch wert.

Ina Christiansen, ehemalige Vorsitzende des LandFrauenvereins Wanderup hatte die Mitglieder zu einem Besuch in ihrem Garten eingeladen, und 22 Damen hatten die Einladung trotz des etwas widrigen Wetters gern angenommen.

Zur Begrüßung gab es jedoch erst Kaffee und eine leckere Tortenauswahl sowie einen netten Plausch. Anschließend führte Ina durch ihren in vielen verschiedenen Farben blühenden Garten. Kaum jemand konnte seine Nase aus den wun-



derbar duftenden Blüten heraus halten und alle waren begeistert von der Farbenpracht, die noch durch viele andere blühende Stauden unterstützt wurde. Viele Fragen wurden gestellt und alle mit viel Fachwissen der Hobbygärtnerin beantwortet. Nach dem ausführlichen Spaziergang durch den Garten gab noch verschiedene kunstvoll arrangierte Gestecke zu bewundern, die Ina extra zu diesem Anlass angefertigt hatte. „Falls das Wetter keinen Gang durch den Garten zugelassen hätte, habe ich den Garten für euch ins Haus geholt“. Bedankt haben sich die LandFrauen mit einem neuen Rosenstock und ganz viel Applaus für einen wunderbaren Nachmittag.

Ortskulturring Wanderup

Müettertreff mit Kleinkindern -fortlaufend-
montags, 15:30 Uhr – 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup,
04606/541 - 11 Nachmittage 33 Euro,

DRK-Kindergarten Wanderup

Babytreff -fortlaufend-

mittwochs, 09:30 Uhr – 11:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup,
04606/395 - 11 Vormittage 33 Euro, Bürgerheim

Rückenschule -fortlaufend-

donnerstags, 8:00 Uhr – 8:45 Uhr

Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/1078

Anmeldung: Birgit Haberstroh 04606/432

12 Vormittage 18,00 Euro, Turnhalle der Grundschule

Aquarellmalerei -fortlaufend-

dienstags, 9:30 Uhr – 11:30 Uhr

Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383

Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

10 Doppelstunden 40 Euro, Dörpshuus Wanderup

Anfänger sind willkommen!

Yoga und Atemgymnastik -fortlaufend-

mittwochs, 17:00 Uhr – 18:00 Uhr - Leitung: Ruth Hübner,

Hürup. Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717 - 12

Nachmittage 24 Euro, Dörpshuus

Anmeldung unbedingt erforderlich!

Töpfern für Kinder -fortlaufend-

dienstags, 15:00 Uhr – 17:00 Uhr und mittwochs, 15:00 Uhr

– 17:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

od. Handy: 0174/5601512

Je 3 Nachmittage 6 Euro + Mat. Schulkeller, Wanderup

Töpfern für Erwachsene -fortlaufend-

mittwochs, 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Torsten Rottschäfer, 04606/965717

od. Handy: 0174/5601512

5 Abende 30 Euro + Material Schulkeller, Wanderup

Dänischkurse an der Dänischen Schule in Wanderup



Vanderup Danske Skole,

Bakkesand 1, 24997 Wanderup

Es werden folgende Kurse angeboten:

Dänisch für Anfänger und Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen, 1.1 und 2.1. (Vita Dam):
Kursbeginn: Donnerstag, d. 16.09.10 um 19.45 Uhr

Dänisch für Teilnehmer mit einigen Vorkenntnissen, 3.1. (Vita Dam):

Kursbeginn: Donnerstag, d. 16.09.10 um 18.00 Uhr

Dänisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen, 4.1. (Peter Sindberg):

Kursbeginn: Montag, d. 13.09.10 um 19.00 Uhr

Dänisch für Fortgeschrittene 10.1 (Peter Sindberg):

Kursbeginn: Donnerstag, d. 16.09.10 um 19.45 Uhr

Kursgebühr: 50 Euro für 10 Abende á 1? Stunden + Lehrmittel

Die angebotenen Kurse finden bei einer Teilnehmerzahl von mindestens 8 Personen statt.

Bei Fragen und Anmeldung:

karen_hansen@skoleforeningen.de

Schule: 04606-298 - Privat: 04609-1203

LANDTECHNIK WANDERUP

HENTSCHKE & MEYER GbR

Husumer Straße 30

24997 Wanderup

Tel. 04606-266 · Fax 04606-306

Ihr Servicepartner für:

FENDT KRONE VALTRA STIHL

MAUDERER

ELEKTROTECHNIK GbR

- Biogas
- Solar
- Industrietechnik
- Elektroinstallation
- Hausgeräte
- Telefon
- SAT

Tel. 04607-233

Fax 04607-600

Dorfstrasse 19, 24992 Janneby
www.mauderer-elektrotechnik.de



Klettern

Am 26. September 2010 veranstaltet der TSV Wanderup für seine jugendlichen Mitglieder im Alter von 12-18 Jahren eine Fahrt in den Hochseilgarten nach Eckernförde. Wir starten um 10.00 Uhr an der Bushaltestelle der Grundschule Wanderup. Gegen 18.00 Uhr sollten wir wieder in Wanderup sein. Die Kosten für die Busfahrt übernimmt der Verein. Für den Eintritt in den Hochseilgarten muss jeder 12,- Euro bezahlen. Außerdem sollte eine Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten vorliegen, um an den Aktivitäten im Natur-Hochseilgarten teilnehmen zu können. Anmeldung bitte bis zum 22. September bei Laura Haberstroh (04606/432), Maja Potrykus (04606/1062) oder www.tsv-wanderup.de. Wir freuen uns auf euch und hoffen auf einen gut besetzten Bus. Denkt an ausreichend Verpflegung für den ganzen Tag.

Ballgewöhnung und Handball-training

Ab September bietet der TSV Wanderup eine spielerische Ballgewöhnung für 4-5-jährige Kinder an. Außerdem findet jeden Dienstag ein Handballtraining in der Wanderuper Halle für 5-6-jährige statt. Schaut auf unsere Aushänge und auf den Hallenbelegungsplan im Internet. Bei Redaktionsschluss waren die genauen Trainingszeiten noch nicht bekannt.

Nähere Informationen Annika Saar (04606/96450) oder www.tsv-wanderup.de

Tennis Club Wanderup e.V.

Die Sommersaison strebt ihrem Höhepunkt entgegen

Als Höhepunkt des Clublebens finden die diesjährigen Endspiele der Clubmeisterschaften am 04. und 05. September 2010 auf unserer Anlage am Sportplatz statt. In den vergangenen Wochen wurden fast täglich Gruppen- und Vorrundenspiele ausgetragen. Am ersten Septemberwochenende finden dann die Endspiele der Damen und Herren sowie der Doppel- und Mixed-Wettbewerbe statt. Zuschauer sind herzlich willkommen.

Darüber hinaus wurde am 14. August 2010 ein Freundschaftsspiel mit einer gemischten Mannschaft gegen den TSV Tarp ausgetragen. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe.

Wer Interesse am Tennissport hat und den Kontakt zum T.C.Wanderup sucht, hat folgende Möglichkeiten:

Montags Jugendtraining 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Dienstags Herren ab 17.00 Uhr
Mittwochs Damen ab 17.00 Uhr

Freitags Jugendtraining ab 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Telefonischer Kontakt bitte über unseren 1. Vorsitzenden Reinhard Ruhr 04606/1052.

Heike Köhntopp, Schriftwartin

16. Reitertag

in Wanderup

am Samstag, 18. September 2010

Beginn: ca. 7.30 Uhr **Grünberg / Wanderup**
Prüfungen:

Vorführ- und Pflegewettbewerb

Führzügel-WB - Reiter-WB

Jump and Run - Dressur

Springen E und A

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Zuschauer sind herzlich willkommen.

Reitverein Wanderup e.V.

Der „WIR“-Ratgeber

Wespenvertreibung

Reisen bildet! An der Edertalsperre wollten wir in Ruhe unseren Fisch auf der Terrasse eines Restaurants verzehren – Wespen hatten was dagegen!

Die Bedienung kam mit Ein-, Zwei- und Fünf-Cent-Stücken (Kupferanteil) und verteilte diese

auf dem Tisch. Die Wespen machten erst einen An-, dann einen Abflug! Vielleicht probieren Sie es aus, wenn es demnächst auf der Terrasse Pflaumenkuchen gibt. Mich würde interessieren, ob's geklappt hat.

Doris Müller

(Umweltausschuss-Vorsitzende Gem. Wanderup)

Seit über 25 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt und Notar*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau

Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

FACHMARKT

Arbeitsschutz
Berufs- u. Freizeitbekleidung
Bedarfsartikel für Biogasanlagen
Landw. & Techn. Bedarfsartikel
Schmierstoffe

GEBR. HONNENS
GMBH



Grünberg 1, 24997 Wanderup, Tel. 04606 / 9555-0, Fax 04606 / 955566
Alte Landstraße 3, 24879 Idstedt, Tel. 04625 / 1845-0, Fax 04625 / 1845-24



"DE HANSEN'S"

Dirk & Otto Hansen
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauen

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup

Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

seit 1992

Party-service
Wanderup

Die erste Adresse
für Catering
und Events!

Cocktailmobil

Der Hingucker
für Ihr Event!

Familie Michelsen
Tel. (0 46 06) 96 312

www.party-service-wanderup.de

WIR für die Jugend

JUKIDZ EGGEBEK-LANGSTEDT

Liebe Kinder, liebe Eltern,

ihr hattet hoffentlich alle eine schöne Ferienzeit und konntet ausgeruht wieder starten. Wir haben im September zwei Termine, die wir euch bekannt geben möchten. Genaueres dazu erfahrt ihr rechtzeitig auf unserer Seite www.jukidz.de sowie durch Plakate und Handzettel.

11. 9. 2010 Sommerfest am jukidz, Beginn 14:00 Uhr

24. 9. 2010 Bauwagenübernachtung, Beginn 17:00 Uhr

Eine weitere Änderung im September betrifft die Mädchen- und Jungentage. Sie finden ab September nicht mehr am Montag, sondern am Mittwoch statt. Der erste Jungentag ist am 8.9.2010, der erste Mädchentag am 15.9.2010 und dann wie gehabt im vierzehntägigen Wechsel.

Der Montag ist dann für alle von 15:30 – 19:00 Uhr, der Dienstag von 15:30 – 20:00 Uhr.

Wir wünschen euch nochmal einen guten Start ins neue Schuljahr und den Eltern in die Arbeit.

Liebe Grüße das jukidz-Team

JUGENDZENTRUM WANDERUP

Projektnachmittage im Juz

Für Kinder im Grundschulalter

Mittwochs von 15.00-16.30 - Kosten: 1 Euro

Mi. den 1 Sept. „Spaß-Olympiade“

Mi. den 8 Sept. Ausflug mit Kuchenbuffet

Mi. den 15 Sept. Waldmemory

Mi. den 22 Sept. Kino in der dänischen Turnhalle

Mi. den 29 Sept. Ponpons basteln

Mi. den 6 Okt. Kastaniensuche

Treffpunkt: Bolzplatz. Bei schlechtem Wetter im Juz

Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup, Tarper Str. 17, Tel: 04606-1276 Garnet Oldenbürger

Öffnungszeiten im Jugendzentrum Wanderup

Montags: 15:00-18:00 Kids 10-13 Jahre

18:00-20:00 Jugendliche

Dienstags: 15:00-17:00 8-12-jährige Mädchen

17:00-20:00 Jugendcafe

Mittwochs: 15:00-16:30 Grundschüler/-innen

17:00-20:00 Jugendliche

Donnerstags: 18:00-20:00 Jugendliche

Freitags: 16:00-18:00 8-12-jährige Jungen

18:00-20:00 Jugendliche

Info: Jugendzentrum Wanderup, Tarper Str.17,

Tel.: 04606/1276, Garnet Oldenbürger

JUGENDTREFF JERRISHOE

GEÖFFNET

mittwochs bis freitags von 14.30 – 17.30 Uhr
Über eine rege Beteiligung würde ich mich sehr freuen.
Eure Marion

JUGENDTREFF JÖRL —

ALLES ANDERE ALS LANGWEILIG...

Achtung Achtung!!!

Der Jugendtreff Jörl bleibt wegen Umbauarbeiten bis auf weiteres geschlossen. Nähere Infos in der nächsten Ausgabe. Bei Fragen wendet Ihr Euch bitte an Angela, Tanja oder Martin.



Ev.-luth. Kirchengemeinde Eggebek-Jörl



Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeindegemeinschaft Rita Fries.

Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr

Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41, e-mail: fritsche-joerl@t-online.de

T. Röhlk, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12, e-mail: roehlk@flensburg-weiche.de

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18

Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

GOTTESDIENSTE

05. Sep.	Eggebek	14.30 Uhr	Gottesdienst und Verabschiedung von Pastor M. Friesicke-Öhler mit Pröpstin C. Rahlf
12. Sep.	Eggebek	10.00 Uhr	Jugendgottesdienst und Konfirmandentaufen mit Pastorin Joos und Pastor Röhlk
19. Sep.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Festgottesdienst zur Goldenen Konfirmation und Abendmahl mit Pastor Fritsche
26. Sep.	Eggebek	10.00 Uhr	Festgottesdienst zur Goldenen Konfirmation und Abendmahl mit Pastor Röhlk
03. Okt.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Pastor Fritsche
03. Okt.	Eggebek	10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Pastor Röhlk

So kommen Sie direkt zu unserer Gemeinde unter: <http://www.kirchenkreis-schleswig-flensburg.de/kirchen-gemeinden/kg.eggebek-joerl/index.html>. Hier finden Sie weitere Informationen und die aktuellen Termine.

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastor Fritsche in Kleinjörl oder an Pastor Friesicke-Öhler in Eggebek.

BESTATTUNGEN

Erna Marie Ketelsen, geb. Johannsen aus Eggebek, 99 J.

TRAUUNGEN

01.08. Stephan Lilienthal und Erika Beshertz, Bollingstedt

Gottesdienst anlässlich einer Eheschließung

14.08. Oliver Lothar Pfrang und Iris Petersen, Sollerup

Dankgottesdienst zur Goldenen Hochzeit

09.07. Günter und Liane Lippels, Eggebek

15.07. Harald und Annegret Schau, Kleinjörl

TAUFEN

Durchführung würdiger Bestattungen
in Stadt und Land

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar



Bestattungen
Timm

046 09-3 63

24852 Eggebek

Hauptstraße 26 b

046 38-213 53 63

24963 Tarp

Stapelholmer Weg 17

www.bestattungen-timm.de

info@bestattungen-timm.de

Mia Jolie und Julian; Eltern: Stephan Lilienthal und Erika, geb. Beshertz aus Bollingstedt

Wenn Sie sich oder Ihr Kind taufen lassen wollen: Vereinbaren Sie mit dem Kirchenbüro möglichst rechtzeitig einen Termin. Als Eltern müssen Sie selbst getauft und Mitglied der Kirche sein. Das gilt auch für die Paten Ihres Kindes.

Die nächsten Tauftermine:

Sonntag, 12. September in Eggebek-11.30 Uhr

Sonntag, 17. Oktober in Kleinjörll – 11.00 Uhr

KINDER- UND JUGEND

Kindergruppe in Eggebek

Kinderkreis 3-6 Jahre, freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen miteinander spielen, singen und basteln.

Kindergruppen in Kleinjörll

Kinder-Gottesdienst für die Kleinsten am Mittwoch, dem 22. September, um 10.15 Uhr im Gemeindehaus in Kleinjörll mit Pastor Fritsche.

Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab ca. 2 Jahre und im Kindergartenalter trifft sich immer Mittwochvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus.

MITTEILUNGEN

Liebe Goldene Konfirmanden,

sollten Sie im September an den Feiern in Eggebek und Kleinjörll teilnehmen wollen, so melden Sie sich doch ganz schnell bei uns an.

Vielen Dank, Rita Fries

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Schon im April wurde die Halbtagsfahrt nach Norstedt festgelegt! Als wir unser Treffen in Solrerup hatten, wurden die ersten Anmeldungen aufgeschrieben. Da waren es bereits 40 Personen. Beim Maisingen in Engbrück hatten wir schon eine lange Warteliste, so dass über einen zweiten Bus nachgedacht wurde. Zum Glück konnte Firma Bischoff uns da helfen und die Bestätigung

kam, dass Jonny's Café unsere 72 Teilnehmer unterbringen konnte und sich auf unsere große Gesellschaft freue. Einige waren schon in Norstedt gewesen, waren vom Ehepaar Jonny und Evelyn Carstensen begeistert und wollten gerne nochmal hinfahren. Wir sollten nicht enttäuscht werden. So ging die Fahrt am 24. Juni los und alle hatten ausreichend Platz in den beiden Bussen. Nicht zu viel Sonne und nicht zu heiß, genau richtig für einen Ausflug. Zwei Busfahrerinnen holten uns ab. Es war ja keine große Anreise bis Norstedt. Zunächst die B 200 bis Viöl, dann ging es durch die Dörfer weiter in Richtung Bredstedt bis nach Norstedt. Unsere Fahrerinnen kannten den Weg genau und Gastwirt Jonny stand bereit, um uns zu begrüßen und uns gutgelaunt mit einem interessanten Vortrag auf der Fahrt an die Nordsee zu begleiten. Der zweite Bus wurde fachkundig und mit humorvollen Beiträgen angereichert, von seiner Sangeskollegin Marion Ponath betreut. Es ging durch die schöne Landschaft, die man oft viel zu wenig beachtet, in den Cecilienkoog und von dort nach Lüttmoorsiel.

Wir stiegen die Treppe am Deich hoch und ein wunderschöner Blick erwartete uns. Die Nordsee mit den Halligen lag vor uns. Auf dem Deich war eine große Fläche eingezäunt, so dass Menschen und Schafe sich nicht „stören“ konnten. Viele Gäste lagen auf dem grünen Rasen, und es herrschte bereits reger Badebetrieb.

Von der Hallig Nordstrandischmoor kam gerade



eine Lore herüber. Es muss ja alles vom Festland hin- oder herübergebracht werden.

Herr Carstensen, „Jonny“, hat uns alles erzählt, von den Sturmfluten, die er hier schon als Kind erlebt hat. Von den Salzwiesen, wie viele Vögel hier nisten und brüten. Ringsum hörte man die Vogelstimmen. Dann ging es zurück nach Norstedt, denn alle hatten Kaffeedurst. Nach umfangreichen Umbaumaßnahmen ihres leer stehenden Bauernhofs wurde im Oktober 2008 „Jonny's Café“ eröffnet. Der ehemalige Kuhstall wurde zu einer großen gemütlichen Gaststube hergerichtet. Das wird auch anderswo gemacht und verspricht einen lohnenden Nebenverdienst für die Bauersfrau. Aber wie viel Arbeit steckt dahinter! Hier in Norstedt haben sich die Carstensen auf alles eingerichtet. Sie bieten alles vom Frühstück bis zum Abendessen, mit Musik und Gesang. Wir haben sehr viel Spaß gehabt.

Es gab guten Kaffee und leckere Torten. Dann spielte das Trio Landlicht, das aus Jonny, Evelyn und Kirsten besteht, für uns. Die drei haben ihr Hobby zum Beruf gemacht und lieben plattdeutsche Lieder. Mit ihren selbstgeschriebenen be-

Vagabund-Reisen

Mit Vagabund-Reisen... **Telefon: 04 61. 160 98 407**

- ❖ erstklassige Fernreisebusse mit mindestens 83 cm Sitzabstand
- ❖ interessante Ausflüge und ein unterhaltsames Rahmenprogramm
- ❖ Gute Mittelklassehotels
- ❖ Abholservice ab/bis Haustür
- ❖ attraktive Treueprämien u.v.m.

...wird Ihr Urlaub unvergesslich



Im Trauerfall Rat und Hilfe:



BESTATTUNGSINSTITUT RATHJEN

Inh. Rouven Niemann e.K.

Klaus-Groth-Straße 5

24963 Tarp

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Nah- und Fernüberführungen
Erledigung aller Formalitäten
Sofortiger Hausbesuch

Telefon-Nr. 04638 / 89 85 00

Bestattungen auf allen Friedhöfen, auch Flensburg
Bestattungsvorsorge und -beratung
Tag und Nacht erreichbar



Mitglied der Bestatterinnung
Schleswig-Holstein e.V.

kannten und auch traditionellen Liedern und viel „Schnack“ konnten sie ihre Zuhörer begeistern. Wir sagen Danke für diesen schönen Nachmittag.

Senioren-Kaffeenachmittag in Janneby

Der Urlaub ist vorbei, die heißen Sommermonate auch, so trafen wir uns zum Spielenachmittag im Dorfkrug in Janneby.

Wir wollten es langsam wieder angehen lassen. Wir waren erfreut, dass so viele gekommen waren, mit 60 hatten wir gerechnet, 56 waren da.

Ja, Kartenspielen ist immer ein fröhlicher Nachmittag. Herr Jensen begrüßte die Gäste alle herzlich. Pastor Fritsche, unser Pastor aus Klein Jörl, war in Urlaub, so waren wir erfreut, dass Frau Pastorin Koring kam, um mit uns die Andacht zu halten. Frau Koring ist die Vertretung von Pastor Röhlk, der auch in Urlaub ist. Unser Pastor Friesicke-Öhler wird ja am 5. September verabschiedet und Eggebek wird einen neuen Pastor bekommen, solange ist Pastor Röhlk für uns zuständig. Wir sagen Frau Koring schönen Dank. Sie konnte auch nicht den Nachmittag bei uns bleiben. Sie hatte noch andere Termine.

Zuerst ließen wir uns Kaffee und Kuchen gut schmecken, und danach wurde auch schleunigst abgeräumt, und die Karten und Spiele kamen auf den Tisch. Bald war auch eine fröhliche Unterhaltung in Gange und man musste aufpassen und sich konzentrieren bei der Lautstärke. Es wurde viel gelacht, und das ist ja das Schöne bei uns. Die Menschen kommen aus sich heraus, sind miteinander fröhlich, denn zu Hause sind viele allein. Und weil viele nicht mehr so gut hören, ist es eben auch lauter.

Herr Bern gab dann die Busreise nach Eckernförde für den Monat September bekannt.

Dort fahren wir mit dem „Sprottenexpress“. Die Fahrt mit der Kleinbahn dauert 30 Minuten und führt von der Hafenspitze bis nach Borby und zurück. Außerdem besuchen wir eine historische Bonbonkocherei aus dem Jahr 1830 mit Schauküche und angeschlossenen Spezialitätengeschäft. Hier entstehen Qualitätsbonbons in alter Handwerkskunst.

Fahrtablauf: Mittagessen in Hasselberg, kleine Rundfahrt durch Schwansen nach Eckernförde, Fahrt mit dem „Sprottenexpress“ und Besuch der Bonbonkocherei, Kaffeetrinken in Eckernförde. Über Nebenwege geht es Richtung Heimat.

Melden Sie sich bitte an bei Frau Hansen, Tel. 04609-655 und Herrn Bern, Tel. 04609-717

Der Andrang für die Fahrt nach Eckernförde ist groß. Achten Sie bitte auf den Fahrplan. Es steht ein Bus mit 50 Plätzen zur Verfügung, ein größerer ist nicht da. Es ist alles ein bisschen schwierig, Frau Fries vom Kirchenbüro ist zurzeit nicht da.

Viele Grüße vom Vorstand

Ihre Erna Hansen



Fahrplan für den 15. September nach

Eckernförde:

Sollerup Bischoff	9.15 Uhr
Süderhackstedt Feuerwehr	9.20 Uhr
Großjörll Bushaltestelle	9.27 Uhr
Großjörll Siedlung	9.30 Uhr
B 200/Stieglund Kreuzung	9.35 Uhr
Janneby Gasthof	9.40 Uhr
Klein Jörl	9.45 Uhr
Eggebek ZOB	9.50 Uhr
Langstedt Bäcker	9.55 Uhr
Bollingstedt Kindergarten	10.00 Uhr

Kath. Kirche St. Martin Tarp

Gottesdienstzeiten

Hl. Messen: samstags, 17.00 Uhr

„Martinis“ in Tarp: Treffen samstags um 15.30 Uhr nach Absprache mit Franziska Carstensen

AKTIONS-WOCHE

27. September - 1. Oktober

Sind Sie gefährdet?

DURCHBLUTUNGSSTÖRUNGEN

Wir fördern Ihre Gesundheit!

Gebühr
5,00 €



J.C.Schröder e.K. · Stapelholmer Weg 18 · Tarp
TEL.: 0 46 38 / 84 77

Wie hoch ist Ihr Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen? Schnelle und zuverlässige Bewertung hier vor Ort.

Termine: 04638-8477

- Badsanierung
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Biomassefeuerung
- Öl- und Gasheizungen
- kompetente Beratung und Ausführung garantiert!

JANSSSEN
Anlagentechnik

Tel. 04607/ 932 166 · Fax. 04607/ 932 342
info@janssen-anlagentechnik.de
Dorfstraße 3 · 24852 Süderhackstedt

Abfallwirtschaft
Schleswig-Flensburg



Vorsicht giftig!

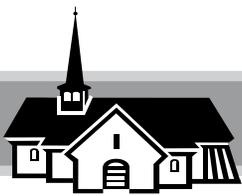
Schadstoffe fachgerecht entsorgen – mit dem ASF-SCHADSTOFFMOBIL.

Standorte und Sammeltermine finden Sie in dieser Zeitung, im Internet oder bei unserer Kundenberatung unter Service-☎ (046 21) 85 72 22.

Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg
Lollfuß 67 · 24837 Schleswig · Service-☎ (046 21) 85 72 22 · www.asf-online.de



... wer sonst!



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06-2 08 · Fax 046 06-3 70 · E-mail: kirche-wanderup@web.de

Geistliches Wort

Das alte Sprichwort „Lieber arm und gesund als reich und krank“ wird heute fast ausschließlich in einer grotesken Verdrehung zitiert: „Lieber reich und gesund als arm und krank.“

Nun mögen wohl Armut und Krankheit Geschwister gewesen sein, denn nicht erst heutzutage kostet eine Heilbehandlung Geld.

Aber daran denkt derjenige kaum, der das Sprichwort verdreht. Vielmehr gibt die Verdrehung eine Lebensauffassung wieder, die in unserer Gesellschaft opportunistisch ist. Das Streben nach Reichtum und Gesundheit, oft gepaart mit dem Wunsch nach Schönheit, haben sich als Ersatz zu wirklichen Lebensinhalten entwickelt.

Wer glaubt schon, dass ein Mensch, der an der Armutsgrenze lebt, gesund an Leib und Seele sein kann? Glück und menschlicher Wert wird an dem gemessen, was jemand hat, nicht wer ein Mensch ist.

Was aber helfen Reichtum und Schönheit, wenn die Seele Schaden nimmt, wenn echte Vertraute fehlen oder wenn Bindungen zerbrechen?

Natürlich macht Armut nicht zwangsläufig glücklich und man muss nicht zum Bettler werden, um seine Seele zu retten. Worauf uns Jesus mit den Worten „was hilft es dem Menschen, wenn er die Welt gewinnt und nimmt doch Schaden an seiner Seele?“ aufmerksam macht, ist die Gewichtung der Dinge.

Es hilft uns nicht zum Leben, wenn wir den großen Lottogewinn haben oder wenn wir satte Rendite abschöpfen. Denn das Wichtige kann man nicht kaufen, das bekommt man geschenkt. Liebe gehört dazu - das Vertrauen auf Gott und Menschen an unserer Seite in guten und in schlechten Tagen.

Ich grüße Sie herzlich, Ihr Pastor Theo v. Fleischbein

Gottesdienste im September

- 05.09. 10.00 Uhr Begrüßungsgottesdienst der neuen Konfirmanden Pastor v. Fleischbein
- 12.09. 10.00 Uhr Gottesdienst Pastor v. Fleischbein
- 19.09. 18.00 Uhr Abendandacht Pastor Neitzel
- 26.09. 10.00 Uhr Wir feiern Gottesdienst mit der dänischen Gemeinde in Tarp zum dänischen Erntedank
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst „WiKi“

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 12. September und am 3. Oktober 2010 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Familiennachrichten

Taufe

11.07.2010 Laura Lucie Madsen

Goldene Hochzeit

22.07.2010 Annemarie u. Peter Friedrich Brodersen
 30.07.2010 Inge u. Herbert Winkelmann
 06.08.2010 Anneliese u. Horst Balfanz

Frauengesprächskreis

Am 1. Sept. 2010 findet der diesjährige Ausflug als „Fahrt ins Blaue“ statt. Abfahrt ist um 14.15 Uhr am Gemeindehaus.



Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr im Gemeindehaus zusammen.

Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Dienstag im Monat um 17.30 im Gemeindehaus.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt jeden Mittwoch um 19.15 Uhr im Gemeindehaus. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen.

Termine im Haus der Begegnung

- 06.09. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 13.09. 15.00 Uhr Häkelrunde
- 17.09. 15.00 Uhr CLiF
- 20.09. 15.00 Uhr Spielenachmittag
- 27.09. 15.30 Uhr Häkelrunde
- 30.09. 9.00 Uhr Frühstück für alle

Um rechtzeitige Anmeldung zum „Frühstück für alle“ wird gebeten. Tel.: 04606/610.

Bei CLiF können jederzeit neue Teilnehmer/innen dazukommen.

Konzert

Am **Sonntag, 05. Sept. 2010 um 17.00 Uhr** in der Kirche zu Wanderup laden wir ein zu einem Latein-Amerikanischen Konzert mit der Gruppe „Los del Norte“. Lassen Sie sich mitnehmen durch eine Klangreise durch Mittel- u. Südamerika. Der Eintritt ist frei, um eine Spende am Ausgang wird gebeten.

Erntedankbasar

Am 03. Oktober, dem Erntedankfest, laden wir wieder ein zu dem traditionellen Basar unserer Kirchengemeinde. Ab 11.30 Uhr werden im Haus der Begegnung wertvolle Handarbeiten verkauft.

Vielleicht ist es noch ein wenig früh, um Weihnachtsgeschenke einzukaufen, aber unsere Tischdecken, Schürzen, Socken, Mützen, Blumensträuße, Briefkarten, und, und, und.... lohnen immer einen Besuch.

Sie können bei uns Mittag essen oder gemütlich Kaffee trinken.

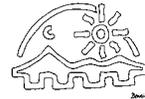
Kleidersammlung für Bethel

Vom 20. bis 25. September 2010 findet wieder eine Kleidersammlung für Bethel statt.

Heutige Kleidersammlungen sind keine Lumpensammlungen mehr. Bitte helfen Sie uns und geben Sie nur tragbare Kleidung und Schuhe ab. Ein gutes Kriterium dabei ist man selbst: Würde man das Kleidungsstück tragen, wenn man es bekäme?

Die Kleiderspenden für Bethel werden sortiert, von den Bewohnern der Anstalten getragen bzw. überzählige Kleidung auch verkauft. Der Erlös kommt wiederum den Behinderten zugute. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Es grüßen Sie herzlich Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup
Ihr Pastor Theo von Fleischbein



Reisen 2010

- Auszug -

Tagesfahrten

M = Mittagessen · K = Kaffeegedeck

05.09.	Quer durch Schleswig-Holstein	M+K € 35,90
11.09.	2 Flüsse-Fahrt Stör/Elbe mit dem Schiff	M € 45,50
21.09.	Dithmarschen / Kohlfahrt	M+K € 29,00
25.09.	Bremerhaven/Klimahaus inkl. Eintritt	€ 43,90
26.09.	Redefin Hengstparade inkl. überdachte Karte	€ 50,00
01.10.	Fischbuffetessen 18.00 Uhr am N-O-Kanal	€ 29,50
02.10.	Naturpark Aukrug	M+K € 35,90
20.10.	IKEA Hamburg/Dodenhof Kalkenkirchen	€ 18,50
24.10.	Saisonabschlussfahrt mit Verlosung	M+K € 38,90
07.11.	Umweltbingo Hannover Eintrittskarte u. Kaffee	€ 53,00
20.11.	Grünkohlessen m. Plattdeutschem Theater	€ 46,50
24.11.	Telenbüll Mehlbütteleessen	M € 28,00
27.11.	Weihnachtliches Schwerin	€ 23,50
04.12.	Norstedt - Frühstück / Tönning Packhaus	€ 36,90
12.12.	Weihnachtliche Kanalfahrt mit Schiff	M+K € 45,50
15.12.	Weihnachtsmarkt Lübeck	€ 19,90
26.12.	2. Weihnachtstag „Fahrt ins Blaue“	M+K € 44,90

Polenmarktfahrten

28.-29.08.2 Tg.	Ueckermünde/Swinemünde	HP € 99,00
06.11.	Tagesfahrt Hohenwutzen	€ 36,50

Reisen 2010/2011

29.08.-04.09.	Eifel	HP € 527,00
29.01.-05.02.	Abtenau/Österreich	HP € 605,00
21.04.-25.04.	Ostern Ammerland	HP € Preis folgt

Weitere Fahrten auf Anfrage

NORBERT Bischoff
 24852 Sollerup 046 25/267
 www.Bischoff-Reisen.de



Tel.: (04638) 10 10

Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00
Sa 9.00-12.00

SONNEN SCHLUSS VERKAUF



SONNEN BRILLEN BIS ZU 50% REDUZIERT

1.500 mal einmalig. OPTIK

Wir bedanken uns bei
unseren Kunden
für die jahrelange Treue und
verabschieden uns



Sie finden mich jetzt in der
Gärtnerei Diercks!

Wir haben jetzt wieder regelmäßig
sonntags von 10 - 12 Uhr
für Sie geöffnet!

Wir haben jetzt eine bunte Auswahl
an Herbstschmuck für Ihren Garten!

Gärtnerei  **Diercks**
Gärtnerei erleben...

Inh. Gärtnermeister Henning Diercks

Unsere übrigen Öffnungszeiten:
Mo - Fr. 8 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
sonnabends 8.30 - 14 Uhr

24963 Tarp
Stapelholmer Weg 40 Tel 0 46 38-4 21



NEU ab September 2010!

Sinnvolles Krafttraining für Kinder & Jugendliche



HOT IRON™
YoungStar



Ganz viel Spaß mit vielen positiven Effekten!

z. B. Kraftsteigerung & Verbesserung der Körperhaltung,
der Ausdauer und der koordinativen Fähigkeiten

Wann?

Mo. 15:30-16:30 (10-13 J.)

Fr. 15:30-16:30 (14-16 J.)

Weitere Infos gibt es hier: Industriestraße 18 • 24963 Tarp • Fon 04638. 81 98 • www.moll-moll.de